



Podpajštúnske zvesti 1/2010

Mestské kultúrne
a informačné centrum
Stupava

Agátová 16
900 31 Stupava
tel./fax: 02/6593 4312
e-mail:
info@mks-stupava.sk

Ročník XII.

NEPREDAJNÉ



foto: L. Mózová, 2009

Mestské kultúrne a informačné centrum Stupava pozýva v utorok 16.2.2010 o 18:00 hod. na fašiangovú zábavu PAPUČÁK

vo veľkej sále MKIC Stupava. Do tanca hrá a pochovávať basu bude skupina Záhoráci.

Vstupné: 3,- € Info: 02/6593 4312, info@mks-stupava.sk

Poradňa: Viac počítačov na jednej prípojke?

Musím si kúpiť viac prípojek na internet, ak chcem surfovať na stolovom aj na prenosnom počítači? Ján M., Stupava



K. Molnárová

„Aj keď sa to zdá byť samozrejmé, nie každý operátor umožňuje zákazníkom, aby jedno pripojenie na internet využívali na viacerých počítačoch. Komplikácie nastali práve v prípade, keď má zákazník domáci stolový počítač, pracovný notebook a doma študenta, ktorý má vlastný mininotebook. Pre takéhoto zákazníka je výhodné vybrať si neobmedzený Magio internet za výhodné mesačné poplatky. Výber rýchlosti pripojenia závisí najmä od toho, koľko počítačov si zákazník chce pripájať a aký chce mať pri surfovaní komfort. Pre

ľuď, ktorí vymenili ruch veľkomesta za pokoj na vidieku a pracujú z domu, je vhodnejší program Turbo 3 s rýchlosťou 3,5 Mbit/s pre sťahovanie a 512 kbit/s pre odosielanie dát, prípadne ešte rýchlejší program Turbo 4 s rýchlosťou 12 Mbit/s. Zákazníci z miest pokrytých optickou sieťou T-Comu môžu komfortne surfovať vďaka neobmedzeným programom Magio internet Optik 2, Optik 3 a Optik 4, ktoré ponúkajú rýchlosti od 20 do 80 Mbit/s pre sťahovanie dát,“ radí Karolína Molnárová, manažérka T-Centra v Bratislave.



Euro-účetníctvo s.r.o.
Hlavná 335 • 90055 Lozorno
E-mail: vrablikova@uctoeu.sk
Tel.: 0908 900 808

- Komplexné vedenie jednoduchého a podvojného účtovníctva pre všetky daňové subjekty.
 - Vypracovanie DPH, účtovnej závierky, daňového priznania, miezd a personalistiky.
 - Poskytujeme finančné a daňové poradenstvo, možnosť zastupovania pred úradmi.
 - Výstupy možné v Aj a Nj.
 - Možnosť spracovať účtovníctvo aj spätne.
- Kvalifikovaný tím sa teší na Vaše otázky.**

Zasadalo mestské zastupiteľstvo

Vo štvrtok 28. januára sa konalo riadne zasadnutie mestského zastupiteľstva. Program rokovania poslanci schválili tak, ako ho odporučila mestská rada na rokovaní 19. januára 2009 a po hlasovaní o návrhu MVDr. Róberta Kazarku bol zaradený do programu Dodatok č. 2 k VZN č. 21/1994 o vytváraní životného prostredia na území mesta Stupava ako 6. bod programu. Poslanec Gustáv Beleš navrhol do programu zaradiť zásady hospodárenia s majetkom mesta. Ing. Lubomír Žiak skonštatoval, že mesto žiadalo, aby bolo k predloženému návrhu zvolané pracovné rokovanie. Návrh Gustáva Beleša po hlasovaní nebol schválený. (Primátor mesta zvoľáva mimoriadne zasadnutie mestského zastupiteľstva k spomínanému návrhu na utorok 9.2.2010 o 18.00 hodine). Mestské zastupiteľstvo sa ďalej riadilo schváleným programom: Otvorenie, Voľba pracovného predsedníctva, návrhovej komisie a overovateľov zápisnice, Kontrola uznesení, Návrh na menovanie Milana Váleka do funkcie náčelníka MsP, Dodatok č. 1 k VZN č. 5/2009 o doprave v centrálnej mestskej zóne mesta a k VZN č. 6/2008 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady - návrh, Dodatok č. 2 k VZN č. 21/1994 o vytváraní životného prostredia na území mesta Stupava - návrh, Veci majetkové, Informácia o realizácii projektu „Dostavba kanalizácie a intenzifikácie ČOV“, Informácia o realizácii výstavby „Tréningová športová hala“, Správa hlavnej kontrolórky z vykonanej finančnej kontroly v materských školách, Správa hlavnej kontrolórky z vykonanej finančnej kontroly MsPTS, Správa hlavnej kontrolórky z vykonanej finančnej kontroly obehu dokladov pri ukladaní blokových pokút MsP, Návrh odmien pre primátora a hlavnú kontrolórku, Interpelácie, Rôzne, Návrh uznesenia, Záver.

Menovali náčelníka mestskej polície

Návrh na menovanie Milana Váleka do funkcie náčelníka MsP predniesol primátor mesta Ing. Lubomír Žiak. Informoval prítomných o priebehu a výsledkoch výberového konania na miesto náčelníka mestskej polície. Výsledky boli zverejnené na web stránke mesta a na všetkých úradných tabuliach. Zároveň privítal Milana Váleka na rokovaní a udelil mu slovo. Milan Válek –

podakoval za privítanie a stručne sa prítomným predstavil a odpovedal na otázky pp. Ing. Petra Mazúra, MVDr. Róberta Kazarku, Karola Janatu a občianskej návšteve Ing. Stanislavovi Vodovi. Mestské zastupiteľstvo menovalo na návrh primátora mesta Stupava Milana Váleka, do funkcie náčelníka Mestskej polície v Stupave.

Občania sa dočkali

Na zasadnutie MsZ prišla aj skupina občanov, ktorí žiadali, aby mesto s nimi uzatvorilo nájomnú zmluvu na užívanie pozemkov, ktoré sa nachádzajú pod Novým cintorínom. Vlastníci pozemkov svoju žiadosť odôvodnili tým, že mesto využíva ich majetok bez nájomného. V diskusii poslanci žiadali informáciu o výmere nového cintorína a stave vysporiadania pozemkov s ich vlastními. Z ústnej informácie vedúcej majetkového oddelenia Ing. Geisseovej vyplynulo, že doteraz neprišlo k uzatvoreniu nájomných zmlúv s vlastními. Poslanci akceptovali stanovisko majetkovej komisie, ktorá odporučila prenájom pozemkov, resp. spoluvlastníckych podielov na pozemkoch v „Novom cintoríne“ podľa návrhu žiadateľov – za cenu 0,15€/m²/rok. Mestské zastupiteľstvo schválilo návrh na uzatvorenie nájomnej zmluvy na pôvodné pozemky nachádzajúce sa pod Novým cintorínom v zmysle vyššie uvedeného textu za cenu 0,15 €/m²/rok na dobu neurčitú. Znamená to, že zmluva bude uzatvorená aj s ďalšími vlastními pozemkov, ak o to požiadajú.

Schválili zmluvu o budúcej zmluve

Poslanci prerokovali návrh na uzatvorenie zmluvy o budúcej nájomnej zmluve na nebytové priestory, nachádzajúce sa v budove MKIC (Kultúrny dom – bývalá kaviareň Delta) s Občianskym združením Pour Art, zastúpeným predsedom p. R. Marošom. Konštatovali, že je to prípad hodný osobitého zreteľa z titulu, že ostatné občianske združenia nášho mesta svojimi podpismi prejavili podporu OZ Pour Art. Komisia školstva, mládeže a športu na svojom zasadnutí dňa 3.11.2009 prerokovala predložený návrh a odporúča zrekonštruované priestory po bývalej kaviarni Delta prenechať OZ Pour Art s podmienkou, že mesto podpíše s OZ zmluvu, v ktorej budú presne špecifikované nielen prevádzkové a finančné podmienky, ale aj programové využi-

tie priestorov výlučne pre účely kultúry na nekomerčnej báze navyše tak, aby boli vytvorené podmienky na kultúrne aktivity aj pre ďalšie subjekty, obzvlášť pre ZUŠ v Stupave a ostatné OZ pôsobiace v Stupave.

Komisia majetková na svojom zasadnutí dňa 2.12.2009 prerokovala predložený návrh a odporúča po rekonštrukcii dať priestor do prenájmu OZ Pour Art formou prípadu hodného osobitného zreteľa.

Mestská rada zo dňa 19.1.2010 odporúča uzatvorenie zmluvy o budúcej nájomnej zmluve s o.z. Pour Art, v súlade s §9a bod 9c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí.

Mestské zastupiteľstvo schválilo návrh na uzatvorenie zmluvy o budúcej nájomnej zmluve na nebytové priestory.

Poslanci prerokovali

V priebehu rokovania poslanec František Lachkovič informoval prítomných o požiadavke, ktorá vyšla z majetkovej komisie a síce, či má TJ Tatran Stupava v správe budovy v areáli štadióna v Stupave.

Mestské zastupiteľstvo uložilo preveriť doklady, na základe ktorých boli pridelené súpisné čísla na objekty nachádzajúce sa v areáli štadióna.

Informáciu o realizácii projektu „Dostavba kanalizácie a intenzifikácie ČOV“ predniesol Lubomír Illiň, ved. VŽP a bola súčasťou materiálu na MsZ. (uverejňujeme na stranách 8 a 9).

Mestské zastupiteľstvo vzalo na vedomie informáciu o realizácii projektu „Dostavba kanalizácie a intenzifikácie ČOV“.

Informáciu o realizácii výstavby „Tréningová športová hala“, ktorá bola súčasťou materiálu na MsZ predniesol Lubomír Illiň. (viac na strane 7). Mestské zastupiteľstvo vzalo na vedomie in-

formáciu o realizácii výstavby „Tréningová športová hala“.

Správu hlavnej kontrolórky z vykonanej finančnej kontroly v materských školách predniesla Ing. Katarína Tomkovičová, hlavná kontrolórka, mestské zastupiteľstvo ju vzalo na vedomie.

Správu hlavnej kontrolórky z vykonanej finančnej kontroly MsPTS predniesla Ing. Katarína Tomkovičová, hlavná kontrolórka, mestské zastupiteľstvo ju vzalo na vedomie.

Správu hlavnej kontrolórky z vykonanej finančnej kontroly obehu dokladov pri ukladaní blokových pokút MsP predniesla Ing. Katarína Tomkovičová, hlavná kontrolórka a informovala, že nedostatky boli ošetrené nápravou, MsZ ju zobralo na vedomie.

Zástupca primátora p. Karol Janata predložil návrh na vyplatenie odmeny primátorovi mesta Ing. Lubomírovi Žiakovi za IV. štvrtok 2009 v zmysle zák. č. 253/1994 Z. z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov a primátorov miest v znení neskorších predpisov.

Za toto obdobie navrhol zástupca primátora schváliť primátorovi odmenu podľa výpočtu výšky 50 %, t.j. 2 820 €. V diskusii odznelo viacero návrhov, z ktorých nebol ani jeden schválený. Primátor mesta Ing. Lubomír Žiak sa odmeny vzdal. Poslanec PeaDr. Milan Gramblička dal návrh, aby tento bod programu bol presunutý na februárové MsZ, návrh poslanci schválili to sa týka aj odmeny hlavnej kontrolórky.

Vzhľadom na to, že rokovanie pokračovalo do 22.00 hodiny, primátor dal návrh na ukončenie zasadnutia MsZ. Návrh poslanci schválili, rokovanie bolo ukončené. Interpelácie mohli poslanci podať písomne.

-ps-

Oznámenie výsledkov výberového konania na funkciu náčelníka Mestskej polície Stupava

Mesto Stupava vyhlásilo dňa 16.10.2009 v zmysle ust. § 5 zákona č. 552/2003 Z.z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov výberové konanie na obsadenie funkcie náčelníka Mestskej polície Stupava. Výberové konanie sa uskutočnilo v dvoch kolách dňa 10.12.2009 a dňa 11.01.2010.

Výberová komisia zhodnotila výsledok výberového konania a na základe výsledkov určila poradie uchádzačov nasledovne:

1. Milan Válek, 2. Dušan Vrabel, 3. Juraj Urbančík, 4. Mgr. Juraj Švigut. Poradie uchádzačov je záväzné pri obsadení funkcie; zamestnávateľ uzavrie pracovný pomer s uchádzačom podľa poradia až po jeho menovaní do funkcie. V zmysle ust. § 2, odst. 3 zákona č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov náčelníka mestskej polície vymenúva a odvoláva mestské zastupiteľstvo na návrh primátora.

V Stupave dňa 11. 1.2010

Ing. Lubomír Žiak, primátor mesta

Poslanecký návrh

Na rokovaní mestského zastupiteľstva predložil poslanec MVDr. Robert Kazarka poslanecký návrh: Dodatok č.2, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č.21/1994 O vytváraní životného prostredia na území mesta Stupava. Návrh sa týka Časti III. § 30 dopĺňa odstavce č.4 OSTATNÉ NÁLEŽITOSTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA. V súlade so zákonom č. 272/1994 zb. v znení zákona č. 514/2001 o ochrane zdravia ľudí, nariadením vlády č. 40/2002, vyhláškou Mz č.549/2007, vyhláškou Mz č. 259/2008. Nie je dovolené obťažovať obyvateľov mesta Stupava nadmerným hlukom, vibráciami, prachom v akejkoľvek forme v dobe od 22.00 - 6.00 hodiny, v dobe pracovného voľna, vo sviatok a v nedeľu celý deň.

Poslanec predložil k návrhu aj písomné odôvodnenie: V našom meste v nadväznosti na čulý stavebný rozmach dochádza k nepríjemným fenoménom zapríčineným súkromnou stavebnou činnosťou. Samotná stavebná činnosť je prínosom pre mesto, ale povaha a spôsob vykonávania tejto činnosti je nočnou aj dennou morou obyvateľov vlastníkov nehnuteľností tesne susediacich s novou výstavbou. Musia totiž znášať hluk, vibrácie a prach aj v čase keď je ústavou SR uznaný štátny sviatok, deň pracovného pokoja a či hádam nejaká nedeľa stavebným investorom to nevedí veď treba dodržať termíny a z toho vyplývajúce finančné pôžitky. Načo brať ohlady na celé rodiny veď dotknutá časť obyvateľstva nechodí do práce a nepotrebuje relaxovať. Veď sa oni musia prispôbiť nášmu podnikaniu...

Mestské zastupiteľstvo zobralo na vedomie informáciu o doplnení VZN č. 21/1994 o vytváraní životného prostredia na území mesta Stupava. Zároveň uložilo prednostke vypracovať Dodatok č. 2 k VZN č. 21/1994 o vytváraní životného prostredia na území mesta Stupava k časti III. § 30 doplnený od. 4 – ostatné náležitosti životného prostredia v zmysle informácie predloženej na MsZ 28. 1. 2010. Dodatok bude prerokovaný na zasadnutí MsZ vo februári.

Hlásenie pobytu občanov SR

Vzhľadom na skutočnosť, že často sa občania nevedia zorientovať v postupe pri vybavovaní trvalých, prechodných pobytov, resp. zmien pobytov v rámci mesta, poskytujeme informáciu týkajúcu sa tejto problematiky.

Prihlasovanie trvalého, prechodného pobytu a zmeny pobytu v rámci mesta Stupava je v kompetencii ohlasovne pobytu Mestského úradu Stupava, Hlavná 1/24, v kanc.č. 3 na prízemí.

Hlásenie pobytu občanov SR upravuje zákon č. 253/1998 Z.z. o hlásení pobytu občanov SR a registri obyvateľov SR v znení neskorších predpisov. Pri hlásení pobytu, resp. zmeny pobytu, je občan povinný v zmysle zákona predložiť ohlasovni platný výpis z listu vlastníctva predmetnej nehnuteľnosti a platný občiansky preukaz, u maloletých detí ich rodný list. V prípade, že nie je vlastníkom ani spoluvlastníkom dotknutej nehnuteľnosti, musí mať súhlas na prihlásenie pobytu všetkých spoluvlastníkov nehnuteľnosti. Tento súhlas mu môžu vlastníci udeliť osobne na predpísanom tlačive priamo v ohlasovni pobytu. Ak sa nezdržiavajú v mieste ohlasovne, musí občan predložiť ich súhlas s úradne overeným podpisom. Za vydané potvrdenie o pobyte platí občan správny poplatok 3,- eurá v hotovosti v pokladni Mestského úradu Stupava /zák.č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov/. Po prihlásení sa k pobytu v ohlasovni MsÚ Stupava musí občan najneskôr do 30 dní požiadať Okresné riaditeľstvo PZ Malacky, Zámocká č. 5, odd. dokladov, o vydanie nového občianskeho preukazu /§ 11 písm. b) zák.č. 224/2006 Z.z. o občianskych preukazoch v znení neskorších predpisov/. Poznávame, že všetky potrebné tlačivá obdržíte v ohlasovni.

Upozorňujeme, že 15-roční občania pri vybavovaní prvého občianskeho preukazu musia v prvom rade požiadať ohlasovňu pobytu MsÚ Stupava o vydanie potvrdenia o pobyte /predkladajú ohlasovni pobytu svoj originál rodného listu/, až potom žiadajú o vydanie občianskeho preukazu políciou.

Opätovne apelujeme na občanov, ktorí vlastní v meste Stupava nehnuteľnosť určenú na trvalé bývanie, v ktorej sa aj fyzicky zdržiavajú, aby sa prihlásili na trvalý pobyt v meste Stupava. Nesplnením hore uvedeného mesto prichádza o finančné prostriedky z podielových daní, ktoré sú viazané na počet občanov prihlásených k trvalému pobytu a ktoré by mohlo účelne využiť na rozvoj svojich obyvateľov, budovanie komunikácií, sociálnej infraštruktúry a pod.

Mesto Stupava-ohlasovňa pobytu

Salón stupavských výtvarníkov 2009

.....*„Nech je prvý salón miestom stretnutia stupavských výtvarníkov so stupavskou verejnosťou a tiež podnetom pre diskusiu, ako pokračovať ďalej“*.... napísal vo svojom príhovore v katalógu Salónu stupavských výtvarníkov riaditeľ MKIC Stupava p. Pavel Slezák, ktorý bol autorom myšlienky oslovit práve stupavských výtvarníkov k vystaveniu diel na spoločnej výstave.

Salón stupavských výtvarníkov bol otvorený vernisážou 10. decembra 2009 a trval do 8. januára t.r. Výstavu otvorili slávnostne svojimi príhovormi primátor mesta Ing. L. Žiak a za organizátorov riaditeľ MKIC Mgr. Pavel Slezák, ktorí vystavujúcim umelcom podakovali odovzdaním kytíc. Sprievodným programom bol koncert Roba Pappa a Bystríka, ktorých gitarové melódie sa šíрили priestorom počas celého večera.

„Zahajovací ročník je úspešne za nami“, zhodli sa organizátori s umelcami, ktorí prijali pozvanie vystaviť svoje diela, na spoločnom stretnutí v sobotu 9. januára. Okrem svojich pocitov a dojmov zo spoločnej akcie, ktoré si vymenili, prevládala diskusia o pokračovaní organizovania Salónu stupavských výtvarníkov. Na ten najbližší sa môžeme tešiť už začiatkom decembra 2010.

Veľká vďaka od organizátorov podujatia patrí najmä všetkým vystavovateľom, ktorí sa v podobe svojich diel nielenže podelili o pocity, myšlienky, názory, či videnie sveta, ale dali možnosť otvoriť aj vzájomnú diskusiu, poznanie sa, spoluprácu.

Práve tie sú hlavnou ideou stupavského salónu.

(-hsch-)



Mestský reprezentačný ples

Dva týždne po otvorení plesovej sezóny X. Plesom v opere (9.1.2010, pozn.red.) sa uskutočnil aj v vo veľkej sále budovy MKIC Stupava Mestský reprezentačný ples, ktorý sa tradične koná pod záštitou primátora mesta.

Úvodným slovom riaditeľ MKIC Stupava Pavel Slezák oboznámil prítomných o programe večera a XVII. ročník stupavského plesu otvoril slávnostným príhovorem primátor Stupavy Ing. Lubomír Žiak.

Mestské plesanie sa zahájilo blokmi spoločenských a latinskoamerických tancov z tanečnej školy p. Mariána Valoviča, po ktorých mladí tanečníci vyzvali na otvorenie tanečného parketu primátora a vice-primátora mesta Stupava. Zábava pokračovala s hudobnou skupinou Atlantic z Rohožníka a kultúrny program spestrilo svojou ohnivou

fakírskou šou DUO ARATRON ASPIS zo Zohoru. Nechýbala ani tradičná „primátorská torta“ s erbom mesta, ktorú slávnostne prekrojil Ing. L. Žiak.

O polnici sa konalo žrebovanie tomboly. Ako to pri tombole zvyčajne býva, na niektorých sa šťastie usmialo, na iných nie, radosť z príjemnej atmosféry a dobrej nálady však mali všetci.

Dámy v nádherných róbach, trblietavých účesoch a zladenej bižutérii v sprievode svojich partnerov, chutné jedlá a nápoje, hudba, tanec, zábava,... skrátka zážitok zo spoločne stráveného večera,... Tak by sa dal opísať tohtoročný stupavský ples.

(-hsch-)



Odpovede na interpelácie poslancov

Interpelácie poslancov, ktoré podali na zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Stupave 14. decembra 2009 nezostali bez odpovede. V plnom znení prinášame reakciu mestského úradu.

Poslankyňa p. Andrea Foltínová podala interpeláciu na vedúceho odboru výstavby a životného prostredia p. L. Illiťa v nasledovnom znení:

1. ako sa plní interná smernica verejného obstarávania
2. zabezpečiť kvalitné vykonávanie projektu kanalizácie a zabezpečiť: aby dodávateľ čistil denne komunikácie po prácach, aby sa kvalitne vykonávali opravy chodníkov po výkopoch a pod.

Odpoveď: Smernica sa dodržiava v plnom rozsahu a všetky zabezpečované akcie MsÚ sa riadia danou smernicou.

Akcie zaradené podľa kritérií do

- nadlimitná zákazka
- podlimitná zákazka
- podprahová zákazka

zabezpečujeme prostredníctvom osoby odborne spôsobilé na verejné obstarávanie

- zákazky s nízkou hodnotou, keď je hodnota zákazky
- a) nižšia ako 30 000 € (bez DPH) pre tovary s služby
- b) nižšia ako 120 000 € (bez DPH) pre stavebné práce

sú zabezpečované na základe poverenia primátora mesta pracovníkmi mesta.

2. Kvalita vykonávaných prác na budovaných kanalizačných veťvách v zmysle samotného projektu bola a je na priemernej úrovni a všetky časti kanalizácie boli odskúšané o čom boli vystavené skúšobné protokoly o vodotesnosti kanalizačných trás. Čo sa týka udržiavania čistoty na stavenisku, neustále sme sa snažili, aby denne bola uprataná hrubá nečistota vzniknutá výkopmi kanalizačných rýh. Táto požiadavka bola uplatňovaná aj v stavebnom denníku. Každá ulica po ukončení výkopov a následnej spätnej úpravy výkopu bola zo strany dodávateľa uprataná.

Spätne úpravy chodníkov sa robili vždy v rámci celej ulice a sme presvedčení, že boli splnené všetky podmienky. Pred ukončením celého projektu bude vykonané fyzické prevzatie všetkých spätných úprav komplexne a vzniknuté nedostatky po prvej zime budú následne odstránené. Výnimku tvoria chodníky na ul. Marcheggská, kde boli vykonané v niektorých častiach len hrubé úpravy, vzhľadom na prerušenie

prác na projekte. Ďalšou výnimkou je chodník na Krížnej (cyklistický chodník), ktorý sa spätne ešte neupravoval, nakoľko pri tomto chodníku by malo prísť k celkovej konštrukčnej zmene.

Poslankyňa p. Andrea Foltínová podala interpeláciu na zastupujúceho náčelníka MsP v nasledovnom znení:

1. ako sa zabezpečuje zákaz parkovania na Nám. sv. Trojice a pri prevádzke Haki Kebab,
2. koľko bolo vybratých pokút za porušenie zákazu parkovania na týchto miestach za mesiac júl a august

Odpoveď p. Juraja Urbaniča, zastupujúceho náčelníka MsP

1. Zastupujúci náčelník od októbra 2009 v rámci rozpisu pochôdzok a pravidelnej kontroly zabezpečuje v rámci kapacity aj kontrolu zákazu parkovania na Nám. Sv. Trojice a pri prevádzke Haki Kebab.

2. Presný počet vybraných pokút za obdobie január – október 2009, ktoré boli vybrané na Nám. sv. Trojice a pri prevádzke Haki Kebab nie je možné určiť z dôvodu, že sa nevedia osobitná evidencia vybraných pokút na uvedených priestranstvách. Od októbra 2009 bola zavedená evidencia vybraných pokút na sledovaných miestach a to, ul. Hlavná, Nám. sv. Trojice, Nám. M. R. Štefánika, ul. Mlynská, ul. Jilemnického. V mesiaci november boli udelené dve blokované pokuty na Nám. sv. Trojice a to vo výške 15.-€.

Poslanec p. Braňo Ondruš podal nasledovné interpelácie:

1. Žiadam zabezpečiť vyznačenie priechodu cez cestu na Devínskej ulici v mieste, kde končí chodník pred Špeciálnou ZŠ (križovatka Devínska cesta – Záhumenská ul.), aby bol zabezpečený bezpečný prechod smerom k obchodu Jednota.

2. Žiadam poskytnúť informácie, ako mesto zabezpečuje čistenie tzv. melioračného kanála v Mástě, nakoľko jeho preplnenie spôsobuje zatopenie pivníc rodinných domov v jeho okolí.

3. Žiadam poskytnúť informáciu o tom, ako bude v januári, resp. v ďalších mesiacoch roka 2010 pokračovať napájanie rodinných domov a ostatných budov na budovanú mestskú kanalizáciu vzhľadom na fakt, že rozpočet mesta Stupava už nepočíta s doteraz každoročnou dotáciou na vývoz splaškov pre domácnosti,

ktoré nemajú prístup ku kanalizácii.

Odpoveď p. Lubomíra Illiťa, ved. VŽP

1. V priebehu minulého roku sme túto problematiku prerokovali s pani riaditeľkou SZŠ, projekčne sme ju pripravili a získali kladné stanovisko ODI Malacky a Obvodného úradu pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie Malacky.

Takto spracovaný materiál sme pri osobnom rokovaní odovzdali správcovi komunikácie, (Záhumenská a Devínska cesta)- Regionálne cesty Bratislava (p. Noskovičová), na odsúhlasenie a realizáciu v rámci obnovy vodorovného dopravného značenia v roku 2010.

Úlohou mesta je ešte realizácia predĺženia chodníka za ocelovým zvodidlom k budúcej priechodu pre chodcov.

2. V rámci realizácie odkanalizovania komunikácie Záhumenská – Devínska cesta a jej rekonštrukcie správcom Regionálne cesty Bratislava a ich zaústením do melioračného kanála, mesto Stupava prijalo podmienku Hydromeliorácií, štátny podnik Bratislava, že bude zabezpečovať čistenie kanála od trávnatých a drevných porastov a vyčistenie profilu od nánosov. Prečistenie predmetného kanála v úseku cca 20 m od premostenia do priestorov družstva v smere na Devínsku cestu a cca 20 m za ďalšie premostenie, ktoré sa nachádza oproti ul. Bottova bolo vykonané v mesiaci 03/2009. V tom čase bolo prečistené dno kanála a boli upravené brehy kanála v celej dĺžke.

Obyvatelia ulíc Dolná a Bottova majú vodu v pivniciach aj za situácie, keď je kanál úplne vyčistený, čo bolo evidentné v uve-

denom termíne 03/2009. V rámci realizácie kanalizácie v tejto časti mesta som sa denne zdržiaval na týchto uliciach aj v dotknutých RD. Voda tam bola i napriek vyčistenému kanálu. Z uvedeného je jasné, že prítomnosť vody v pivniciach nie je dôsledkom nevyčistenia melioračného kanála.

3. Celý priebeh realizácie projektu „Dostavba kanalizačnej siete a intenzifikácia ČOV mesta Stupava“ narušili vzniknuté problémy pri personálnych zmenách na MŽP SR a následne nariadenie previerok na schválený projekt pre mesto Stupava (okrem iných miest a obcí). Na základe týchto skutočností sme boli nútení práce na projekte pozastaviť, až do vyriešenia kontrolných činností.

Týmto krokom sme nezabezpečili v 11. mesiaci prepojenie ČOV na novú časť. Tým sa nezabezpečilo zvýšenie jej kapacity tak, aby koncom minulého roku mohli byť jednotlivé úseky kanalizácie kolaudované, preberané do užívania a pripájané na ČOV.

Vzhľadom na to, že prepojenie nebolo zrealizované v stanovenom termíne a záverom roka boli dané do užívania nové obytné bloky na Zippave a na Píle, kapacita jestvujúcej ČOV sa naplnila. Po vykonanej kontrole a dohode s riaditeľom VaK Stupava bolo dohodnuté, že v mesiaci január 2010 požiadame OÚŽP MA o kolaudáciu kanalizačných veťví E1 a E2, t.j. ul. Bottova, Dolná a Záhumenská a po kolaudácii v priebehu mesiaca február 2010 tento úsek by mal byť uvedený do prevádzky.

Ďalšie hotové úseky kanalizácie budú postupne pripájané až po spravidzkovaní novovybudovanej časti ČOV.

/podľa msú/



Hlavná ulica 9/21
900 31 Stupava
Tel./fax: 02/ 6593 5555
mobil: 0903/ 462 782
e-mail: grauto@grauto.sk

- ☛ výkup a predaj motorových vozidiel
 - ☛ predaj náhradných dielov, olejov, mazív, autokozmetiky
 - ☛ Odtahová služba NON STOP (0903 462 782)
 - ☛ likvidácia vozidiel NON STOP
 - ☛ kontajnerová preprava do 3,5t
 - ☛ prenájom kontajnerov (0903 462 782, lubos@grauto.sk)
 - ☛ predaj pneumatík a PNEUSERVIS
 - ☛ požičovňa príviesných vozíkov
 - ☛ pieskovanie okien "CAR CODE"
 - ☛ predaj LPG na ČS
 - ☛ výmena PB fliaš
- Uzatváranie povinného zmluvného poistenia a havarijného poistenia, ako i majetku v poisťovni GROUPAMA

Podpísali zmluvu o spolupráci

V stredu 20. januára sa v Kultúrnom dome konalo cezhraničné fórum – stretnutie so zástupcami miest, s ktorými Stupava spolupracuje. Popri zástupcami partnerského mesta Svoge (Bulharská republika) sa na podujatí zúčastnila pätnásť členná delegácia mesta Ivančice vedená starostom mesta MUDr. Vojtěchom Adamom. Vyvrcholením stretnutia bolo podpísanie zmluvy o spolupráci medzi mestami Stupava a Ivančice. Završila sa tým desaťročná spolupráca, ktorá začala kultúrnou výmenou v rámci Slávností kapusty a Slávností špargly, spoluprácou medzi záhradkármi (Výstava Chryzantéma), stretnutiami zástupcov samosprávy, združení a spolkov (v roku 2009). Podľa slov starostu MUDr. Adama spolupráca, priateľstvo a kontakty so Stupavou a Stupavčanmi sú na najvyššej úrovni. Nielen preto, že sa stretli starosta s primátorom, ale aj preto, že niektoré spoločné aktivity vznikajú z iniciatívy občanov. Určite mal na myslí výstavu výtvarníkov školy Petra Orvana, ktorú pripravuje ivančické kultúrne centrum koncom marca. Myšlienka sa zrodila počas slávností kapusty v Stu-



pave a z dobrého nápadu bude určite pekné a zaujímavé podujatie pre našich ivančických priateľov. Po prečítaní znenia zmluvy, pristúpili najvyšší predstavitelia k jej podpísaniu. Primátor Ing. Žiak vo svojom príhovore pripomenul hodnoty, ktoré sú základným pilierom Európskej únie a našej civilizácie, tak ako ich definuje Lisabonská zmluva. K nim sa pridáva i naša spoločná minulosť, blízkosť jazykov i naturelu. Po príhovoroch, na záver slávnostného aktu podpísania zmluvy zazneli štátne hymny.

PARTNERSKÁ ZMLUVA

My, Ing. Lubomír Žiak primátor mesta Stupava – Slovenská republika a MUDr. Vojtěch Adam, starosta mesta Ivančice – Česká republika slobodne zvolení občanmi a zástupcami našich spoluobčanov, presvedčení, že konáme podľa úprimného prania a skutočných potrieb našich občanov, vedomí si toho, že naše civilizácie a národy vzišli z dávnych slobodných miestnych spoločenstiev, že duch slobody bol v nich prvý raz zaznamenaný v nestálosti, ktorú si vydobyli, a neskôr

i v miestnej samospráve, ktorú boli schopní ustanoviť, s vedomím toho, že naša história sa stáva súčasťou širšieho sveta, a tiež, že tento svet bude humánnejší len vtedy, keď budú ľudia žiť slobodne v slobodných obciach presvedčení o nutnosti rešpektovať princíp subsidiarity, presvedčení o nutnosti rešpektovania ľudských práv, ktoré považujeme za nedotknuteľné a neodcudziteľné, vedomí si toho, že stále vyššia miera nezávislosti jednotlivých národných spoločenstiev vyžaduje medzinárodný, globálny demokratický poriadok, ktorý bude základom skutočne mierového usporiadania, presvedčení o tom, že vzťahy, ktoré spájajú mestá nášho kontinentu, predstavujú základný prvok na ceste k rozvíjaniu európskeho občianstva, a tak pomáhajú budovať Európu založenú na skutočnom humanizme.

UZATVÁRAME DNES TÚTO ZMLUVU

vychádzajúcu zo vzťahov, ktoré vznikli medzi našimi krajinami, a zaväzujeme sa, že budeme udržiavať trvalé kontakty medzi samosprávnymi orgánmi našich miest s cieľom posilňovať vzájomný dialóg, vymieňať si svoje skúsenosti a realizovať spoločné projekty, ktoré môžu priniesť obojstranné zlepšenie vo všetkých oblastiach, ktoré spadajú do našej právomoci, že budeme organizovať a podporovať výmenné aktivity medzi našimi spoluobčanmi s cieľom umožniť lepšie vzájomné porozumenie a efektívnu spoluprácu v skutočnom duchu európskeho bratstva pre našu spoločnú budúcnosť, že sa budeme sýkať v duchu pohostinnosti, s rešpektom ku vzájomným odlišnostiam, v atmosfére dôvery a vzájomnej solidarity, že zaručíme všetkým našim občanom možnosť zúčastniť sa týchto výmen medzi našimi mestami bez akejkoľvek formy diskriminácie, že budeme v rámci výmeny a spolupráce vždy zastávať všeobecné hodnoty slobody, demokracie, rovnosti a zákonnosti, že zameriame svoje úsilie s použitím všetkých dostupných prostriedkov na podporu úspechu onoho základného počínu pre zaistenie mieru, rozvoja a prosperity, ktorým je: EURÓPSKA POLITICKÁ JEDNOTA. V Stupave dňa 20.1.2010

Na veľtrhu spoločne

Mesto Stupava sa pravidelne zúčastňuje na medzinárodnej výstave cestovného ruchu Slovakiatour v Bratislave. Za posledné roky sa toto podujatie vyprofilovalo a získalo punc najlepšieho veľtrhu podobného zamerania na stredoeurópskom trhu. Pre nás je účasť zaujímavá predovšetkým z dôvodu, že návštevníci Stupavy a podujatí prichádzajú práve z Bratislavy. Napriek finančným obmedzeniam sa Stupava prezentovala v samostatnej expozícii na 40 metroch štvorcových a poskytlí sme priestor i pre našich partnerov. Po prvýkrát sa na výstave prezentovalo mesto Svoge a už druhýkrát Ivančice a Ivančicko. Naši partneri si pochvalovali veľký záujem, dobrú polohu a zaujímavé stvárnenie expozície. Z nášho pohľadu spoločná účasť na výstave je konkrétnou aktivitou, ktorou sa naplňa zmysel zmluvy o spolupráci. Okrem zvýšenia informovanosti môže v konečnom dôsledku prinášať i ekonomický efekt. Súčasťou výstavy bol i sprievodný program, v ktorom sa predstavili remeselníci a na pódium vystúpila skupina Devils pod vedením Martiny Mózovej, v expozícii Bratislavského samosprávneho kraja účinkovalo Vetern Trio z Borinky.

-ps-



Cezhraničné fórum Stupava 2010

Mesto Stupava už niekoľko rokov rozvíja spoluprácu s mestami, ale i spolkami a združeniami zo susedných regiónov. Tradičnými partnermi sú rakúske, české i maďarské spolky, ktoré sa prezentujú najmä prostredníctvom kultúrnej i športovej výmeny. Nie je to nič nové, pretože dodnes prežili priateľstvá a spolupráca napríklad medzi stupavskými a moravskými poľovníkmi (Ořechov, Zelešice). Cezhraničná spolupráca vznikala postupne na báze kultúrnej spolupráce a vý-

sta, aby sa pripravili ďalšie kroky a podmienky pre jej rozšírenie a dostupnosť pre širšiu verejnosť. V novembri 2009 mestské zastupiteľstvo schválilo vznik komisie pre cezhraničnú spoluprácu, ktorej predsedom sa stal poslanec Ing. Peter Mazúr. Napriek tomu, že nositeľom úloh cezhraničnej spolupráce je MKIC Stupava (CIC) je to v porovnaní s predchádzajúcim obdobím významná zmena a najmä podpora zo strany mesta. Prvou úlohou v roku 2010 bolo zvolanie cezhraničné-

dúca delegácie mesta Svoge. Po oficiálnej časti sa účastníci rozdelili a diskusia prebiehala v štyroch pracovných skupinách – samospráva, šport a kultúra, ženy, deti, sociálna oblasť a podnikanie. Zloženie skupín zodpovedalo ich zameraniu, čím sme sledovali, aby sa stretli ľudia, ktorí si majú čo povedať. Po skončení diskusie zástupcovia referovali o výstupoch – p. Eva Slezáková informovala o spoločnom plánovaní v oblasti športu – spolupráca medzi Ivan-

a bulharskí partneri. V oblasti detí a mládeže podľa slov. Mgr. Ladislava Csillaghyho sa dohodla spolupráca s centrom voľného času v Ivančiciach. Riaditeľka tejto organizácie p. Kocábová prisľúbila, že navrhne plán spoločných podujatí, ktoré by sa mohli uskutočniť ešte v tomto školskom roku. Za diskusný klub samosprávy informoval primátor Ing. Žiak, ktorý okrem iného poukázal na rozdielny v legislatíve a v kompetenciách. Dôležité však je, že sa predstavitelia



meny prostredníctvom vtedajšieho Mestského kultúrneho strediska – s kultúrnym centrom mesta Ivančice a kultúrnym spolkom Testvériség Sopron. Postupne narastal význam spolupráce a úsilie, aby prerástla do oficiálnej úrovne získalo podporu mesta, mestského zastupiteľstva a primátora. Pri príležitosti minulo-ročných Slávností kapusty – Deň zelá 2009 bola podpísaná, ako prvá v histórii mesta, oficiálna zmluva o spolupráci s mestom Svoge z Bulharskej republiky. Spolupráca s týmto mestom nabrala novú dynamiku, prišlo k výmene návštev predstaviteľov me-

ho fóra, na ktoré boli pozvaní zástupcovia partnerských miest – Svoga a Ivančíc (Česká republika). Stretnutie malo za cieľ vytvoriť podmienky pre rozhovory a vzájomné spoznávanie záujmov, plánov všetkých troch strán. Cezhraničné fórum sa konalo v stredu 20. januára v Kultúrnom dome v Stupave. Na slávnostnom otvorení sa zúčastnili – primátor mesta Stupava Ing. Ľubomír Žiak, Načko Pechlivanov, radca – vyslanec Bulharskej republiky, MUDr. Vojtěch Adam, starosta mesta Ivančice, Ladislav Veselý, predseda Mikoregiónu Ivančicko, Veronika Marinova ve-

čicami a Stupavou prostredníctvom florbalového, hádzanárskeho a futbalového klubu. Klub turistov sa zaujímal o možnosť zorganizovania turistickej expedície do bulharského Svoge. Spolupráca medzi kultúrnymi centrami bude pokračovať. V najbližšom čase sa uskutoční spoločná pracovná porada. Za podnikateľov informoval p. Gustáv Beleš, ktorý konštatoval, že pre všetkých zúčastnených bolo stretnutie najmä výmenou informácií o možnosti pre rozvoj vlastného podnikania v partnerských krajinách. Je zaujímavé, že možnosti obchodu a podnikania využili najmä českí

samospráv dohodli na ďalšej podpore spolupráce medzi organizáciami i občanmi, na vytváraní podmienok pre takúto spoluprácu, ktorá bude prospešná pre všetkých zúčastnených. Na záver odzneli príhovory ďalších hostí, ktorí vysoko hodnotili podujatie, ako prvý krok pre rozširovanie možnosti komunikácie, informovanosti, plánovania a spolupráce vo všetkých rovinách a oblastiach spoločenského i hospodárskeho života.

Pavel Slezák,
riaditeľ MKIC Stupava

Výstavba tréningovej haly pokračuje

Mesto Stupava zahájilo dňa 12.11.2009 výstavbu tréningovej športovej haly, prostredníctvom dodávateľskej spoločnosti SP Plus, s.r.o., so sídlom v Trnave, na základe verejného obstarávania so zabezpečením finančných zdrojov z rozpočtu mesta ako aj z čiastočnej dotácie z Ministerstva školstva SR.

Dispozične je hala umiestnená v tesnej blízkosti objektu telocvične základnej školy v zadnej časti areálu. Tréningová hala bude priamo napojená spojovacou chodbou na školské kryté komunikácie a šatne s hygienickým zázemím. Pôdorysné rozmery haly sú tvaru obdĺžnika cca 28,00x45,5 m, čo umožňuje umiestnenie hádzanárskeho a florbalového ihriska oficiálnych rozmerov. Mesto Stupava odovzdalo stavenisko dodávateľovi stavby dňa 9.11.2009, čím sa odštartovala výstavba. V priebehu niekoľkých dní boli zahájené výkopové práce a následne betónáže základovej konštrukcie objektu. Začiatky výstavby boli sprevádzané nepriaznivým počasím, čo čiastočne pozastavilo práce. Aj napriek tomu bola hrubá stavba haly t.j. opláštená skeletová konštrukcia haly s osadenými presvetlovacími pásmi zrealizovaná do 21. 12. 2009. Úpravy povrchov a podláh t. j. nanášanie vonkajšej omietky na sokle, betónová mazanina a s tým spojené prípravné práce, nebolo možné realizovať do dnešného dňa, v dôsledku nepriaznivého počasia. Hala je v súčasnosti uzatvorená, tak aby nebola prístupná pre cudzie osoby. Investor sa chystá práce dokončiť bezodkladne, čo však bude možné až po zlepšení počasia, z dôvodu dodržania technologických postupov pri prácach.

Práce navyšili rozpočet

Spoločnosť Architektonický ateliér 4A, so sídlom Bratislava, Jelenia 1, vypracovala realizačnú projektovú dokumentáciu „Zmena stavby pred dokončením“ na stavbu „Tréningová hala ZŠ Stupava“. Počas realizácie vyššie menovanej stavby vznikli „zjavné vady“ projektovej dokumentácie, ktoré spôsobili navýšenie ceny diela o 35 043,08 EUR s DPH.

Jedná sa o nasledovné chyby: zakladanie – v projektovej dokumentácii nebolo naprojektované štrkové lôžko z makadamu, pod základovými pátkami aj napriek tomu, že projektanti vychádzali z geologického prieskumu, ktorý spoločnosť zabezpečovala.

– V projektovej dokumentácii nebolo zosúladený projekt časti architektúra, statika s rozpočtom projektu, kde miesto betónového

múrika, bol nacený múrik z pôrobetónových tvárnic – HEBEL, čo prestavuje navýšenie celkovej sumy.



Priebeh výstavby tréningovej haly



– V projektovej dokumentácii nebol zosúladený projekt časti architektúra s časťou statiky ocelevej konštrukcie haly, ktorý sa prejavil ako voľný priestor medzi betónovým múrikom a opláštením haly.

– V projektovej dokumentácii

haly chýba geotextília nad ako aj pod hydroizoláciou FATRAFOL 803.

– V rámci projektovej dokumentácie organizácie výstavby, nie je riešená provizórna cesta (násyp z drveného kameňa), zabezpečujúca vstup na stavenisko počas výstavby haly. Bez tejto cesty

tela projektovej dokumentácie, písomne z dôvodu zodpovednosti za navýšenie ceny zrealizovaného diela. Uvedené práce predstavujú financie o celkovej hodnote

Okrem vyššie uvedených navyšiacich prác, sú zahrnuté do výstavby haly práce, ktoré spracovateľ projektovej dokumentácie zahrnul do 2. etapy výstavby haly, t. j. dokončovacie práce a však nevyhnutnosť postupu výstavby si vyžiadala presunúť tieto práce z 2. etapy do 1. etapy.

Jedná sa o nasledovné práce:

- Hromozvod
- Tepelná izolácia NOBASIL
- Paropriepustná PVC fólia – separačná vrstva
- Doplnkové kovové konštrukcie – t. j. 2 ks. Oceleové vráta, 1 ks protipožiarna dvere.

Uvedené práce s dodávkou a zhotovením predstavujú financie o celkovej hodnote 33 480,10 EUR s DPH. Tieto práce navyšujú cenu diela, nakoľko sú zahrnuté v rozpočte mesta na rok 2010. 1. etapa výstavby: Hala zakladanie + konštrukcia haly - 46 7345,63 EUR s DPH
2. etapa výstavby: Hala dokončenie + spojovacia chodba (bez podlahy) 115 892,9 EUR s DPH

Dotácia na realizáciu športového povrchu

Mesto Stupava na základe výzvy Ministerstva školstva Slovenskej republiky požiadalo o poskytnutie dotácie na realizáciu športového povrchu do tréningovej haly. Žiadosť na poskytnutie dotácie na rok 2010 spolu s náležitými prílohami zaslalo dňa 30.12.2009 poskytovateľovi dotácie. Vyhodnotenie žiadosti nie je ešte ukončené.

Postup prác v roku 2010

1. Ukončenie tréningovej športovej haly v zmysle uzatvorenej ZoD rozšírenej o realizáciu chýb projektu a prác rozpočtovaných do druhej etapy do 30.3.2010
2. V priebehu prvého štvrtroka 2010 vykonať výber dodávateľa na realizáciu druhej etapy výstavby tréningovej športovej haly.
3. Hľadať možnosti a formy dotácie na dodávku športovej podlahy v prípade neúspechu pri prvom podaní.
4. Zabezpečiť realizáciu druhej etapy výstavby tréningovej športovej haly do 30.9.2010

/pre msz - Ing. Roman Vigh/



Investícia do Vašej budúcnosti



Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky



EURÓPSKA ÚNIA

Projekt je spolufinancovaný z Európskeho fondu pre regionálny rozvoj (ERDF)

Dostavba kanalizačnej siete a intenzifikácia ČOV Mesta Stupava

Správa o stave realizácii projektu - Dostavba kanalizačnej siete a intenzifikácia ČOV mesta Stupava

Vážení občania mesta Stupava a budúci užívatelia kanalizačnej siete a ČOV, tak ako sme prisľúbili oboznamujeme Vás o priebehu realizácii projektu a jeho stave k termínu 31. 12. 2009.

Samotná realizácia projektu bola zahájená na základe právoplatne podpísanej Zmluvy o pridelení nenávratných finančných prostriedkov (NFP) v mesiaci 03/2009 a za sledované obdobie bola vykonaná realizácia v nasledovnom rozsahu:

Kanalizácia Mást:

- kanalizačná vetva E1 t. j. ulica Bottova vrátane domových prípojok
 - kanalizačná vetva E2 t. j. ulica Dolná, Záhumenská vrátane domových prípojok
 - čerpacia stanica CS s kompletnou výbavou a výtlakom na ul. Záhumenskú
 - kanalizačná vetva E v úseku od objektu Knižnice po predajňu Faladro s jednostrannými domovými prípojkami na strane kanalizačnej vetvy.
- Pokračovať na ukončení celej kanalizačnej vetvy E sa bude v jarňých mesiacoch roku 2010 a následne bude celá kanalizačná sieť Mást odovzdaná a skolaudovaná.

V čase písania tejto správy chýba na kanalizácii Mást zrealizovať:

- domové prípojky na ľavej strane ul. Hviezdoslavova v smere od Bratislavy
- domové prípojky Na Vršku (ul. Hviezdoslavova) pre päť rodinných domov.
- Kanalizačný prepoj s domovými

prípojkami medzi ul. Bottova a Dolná.

Kanalizačná vetva A

- kanalizačná vetva A 7-2, t. j. ul. Lesná vrátane domových prípojok.
- Kanalizačná vetva A7 v úseku ulice Pri križi vrátane domových prípojok (je potrebné dokončiť konečné spätné úpravy po výkopoch).
- Kanalizačná vetva A6, A6-1, časť Obora vrátane domových prípojok. (Chýbajú dokončovacie práce na spätných úpravách výkopoch).
- Kanalizačná vetva A7-1 ul. Duklianska zostala v stave rozpracovania, nakoľko chýba dorobiť tri domové prípojky a čerpaciu stanicu ČS3.
- Kanalizačná vetva A8, v druhej časti ul. Rímska nebola ešte realizovaná aj s domovými prípojkami.

Kanalizačná vetva C

- Na kanalizačnej vetve C sú zrealizované všetky kanalizačné vetvy.
- C – ul. Vajanského a Lipová, vrátane domových prípojok.
 - C2 – ul. Kúpeľná, Agátová, Záhradná a Marchéggská vrátane domových prípojok.
 - C2 – 1 ul. Krížna vrátane domových prípojok.
 - C2 – 2 ul. Zemanská vrátane domových prípojok.
 - C3 – ul. Cementárska a Keltská vrátane domových prípojok.
 - C4 – ul. Bitúnková a prepoj s ul. Jilemnického pri potoku vrátane domových prípojok.
 - C4 – 1 ul. Bitúnková a Družstevná vrátane domových prípojok.

Na kanalizačnej vetve je potrebné zrealizovať:

- prepoj s jestvujúcimi kanalizačnými vetvami na ul. Vajanského (pripojenie bytových domov) a na ul. Kúpeľná. Tieto práce sa dajú zrealizovať až po kolaudácii a prepojení celej kanalizačnej vetvy na ČOV.
- na ul. Agátovej prepoj pre budúcu zástavbu na ploche terajšieho zhromaždiska (Barónove).
- na ul. Marchegggska ukončiť tri domové prípojky.
- na ul. Bitúnková vybudovať čerpaciu stanicu CS4 zo zaustením jednotlivých kanalizačných vetiev a výtláčného potrubia do CS.

Kanalizačná vetva H

- Na tejto kanalizačnej vetve je zrealizovaná len vetva H1 vrátane domových prípojok.
- Ostatné práce na tejto kanalizačnej vetve budú zrealizované až v jarňých mesiacoch po obnovení samotných prác po prerušení a po časovom termíne vydávania rozkopávkových povolení pre cesty I. a . III. triedy.

Na tejto kanalizačnej vetve H sa pripravuje zmena realizácie v tom, že pôvodný plán zaustenia splaškovej kanalizácie vetvy H do jestvujúcej čerpacej stanice DURA sa mení tak, že bude vybudovaná nová čerpacia stanica s výtlakom na ul. Rímsku.

Intenzifikácia ČOV

- Na intenzifikácii ČOV boli realizované do 31. 12. 2009 nasledovné práce:
- postavený nový stavebný ob-

jekt SO – 03 anaeróbný reaktor a anoxický regenerátor.

Objekt po stavebnej stránke bol ukončený a bola zahájená montáž technológií, ktorá bude pokračovať po ukončení prerušenia prác na projekte v jarňých mesiacoch..

- nový stavebný objekt SO – 02 – dažďová nádrž bol stavebne ukončený a je pripravený na montáž technológie.
- Nový objekt SO – 06 – čerpacia stanica kalov a kalovej vody. Objekt je stavebne ukončený a pripravený na montáž technológie.

Po zahájení prác po neplánovanom prerušení budú pokračovať práce na montáži technológií, následnom prepojení celej ČOV na novo budovanú časť ČOV a bude zahájená rekonštrukcia jestvujúcich stavebných objektov v tomto členení:.

- SO – 01- rekonštrukcia jestvujúcej čerpacej stanice
- SO – 08 – rekonštrukcia dúcharne
- SO – 10 – rekonštrukcia administratívnej budovy
- SO – 04 a, b, - rekonštrukcia združeného objektu biologického čistenia.
- SO – 07 a, b, - rekonštrukcia stabilizačných reaktorov kalu

Vzhľadom na problémy pri realizácii projektov na strane poskytovateľa nenávratných finančných prostriedkov (NFP) MŽP SR, prišlo pri realizácii projektu k neplánovanému prerušeniu prác až do doby ukončenia previerok a kontrol požadovaných

poskytovateľom.

Vzhľadom na túto skutočnosť je predpoklad, že ukončenie projektu nebude reálne v stanovenom termíne t. j. do 31. 07. 2010, ale po dohode s generálnym dodávateľom a spracovaní nového harmonogramu postupu prác uplatní mesto Stupava zmenové konanie na zmenu ukončenia celého projektu zmenou jeho termínu na základe prerušenia komunikácie zo strany poskytovateľa t.j. MŽP SR..

Termín predĺženia ukončenia realizácie projektu bude závislý od termínu spustenia projektu oddelením implementácie na MŽP SR po ukončení naplánovaných kontrol celého projektu a zahájením financovania projektu.

MŽP SR prostredníctvom odd. implementácie projektov pozastavilo financovanie projektu v priebehu roku 2009 po perso-

nálnych zmenách na ministerstve a následnom uplatnení previerok a kontrol vytypovaných projektov. Vzhľadom na túto skutočnosť t.j. zastavením financovania schváleného projektu, mesto Stupava po dohode s dodávateľom Vodohospodárske stavby Bratislava, a.s. v mesiaci 12/2009 zastavili práce na realizácii projektu z dôvodu nefinancovania vykonaných prác. Musíme konštatovať, že na realizácii projektu do termínu prerušenia prác bolo preinvestovaných 6 650 994,46 EUR, čo je už veľa aj na takú firmu, ktorú sme aj na základe prísnych podmienok vo verejnom obstarávaní vybrali.

Z uvedeného dôvodu, že mesto Stupava v zmysle uzatvorenej ZoD si nemôže plniť svoje povinnosti a za vykonané dielo včas a riadne platiť, po dohode s dodávateľom prerušilo realizáciu pro-

jektu.

Na základe tejto dohody o prerušení prác, boli mestom Stupava dojednané a zabezpečené nasledovné opatrenia na zmierenie následkov prerušenia:

– Bola zabezpečená dohoda medzi mestom Stupava a dodávateľom Vodohospodárske stavby Bratislava, a.s., že všetky rozkopávky do termínu 15.12.2009 budú mať ukončené spätné úpravy v zmysle rozkopávkového povolenia. Týkalo sa to kanalizačných vetiev A6 – Obora, A7 – ul. Pri križi, A7-1 – ul. Duklianska, A7-2 – ul. Lesná, C3, C4 – ul. Bitúnková a Družstevná.

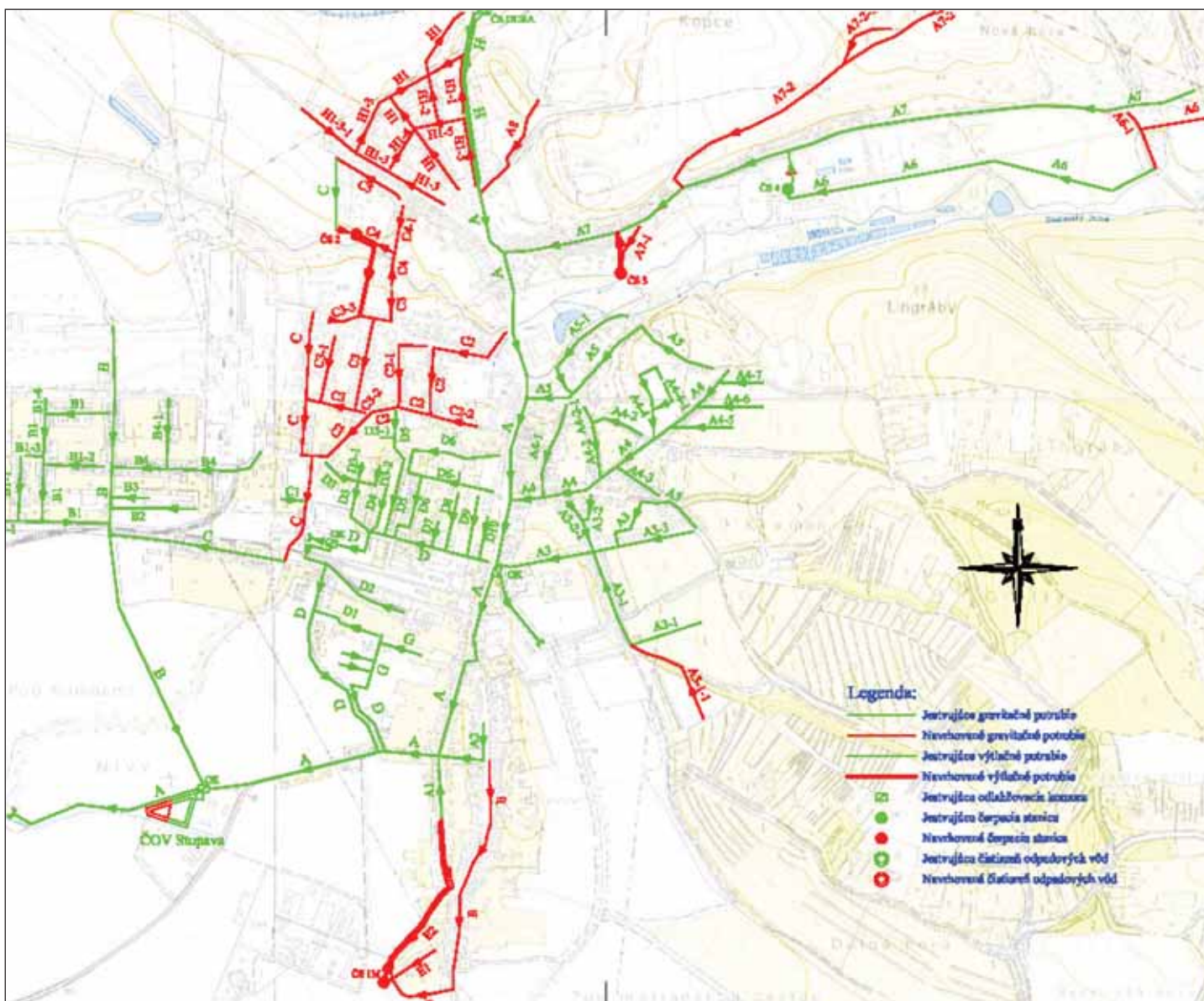
– V zmysle dohody medzi mestom Stupava a dodávateľom, bola dodávateľovi Vodohospodárske stavby vyplatená finančná zábezpeka, ktorá bude mestu Stupava dodávateľom vrátená v termíne do troch dní od

pripísania prvej riadnej platby vystavenej faktúry. Výška zábezpeky bola stanovená vo výške predpísaného spolufinancovania projektu mestom Stupava t.j. vo výške 5% z uplatnených žiadostí o platbu na MŽP SR.

– Mestom Stupava bola po prerušení prác pozastavená výplata odmien vyplývajúcich z osobných nákladov schváleného projektu až do odvolania prerušenia prác na projekte.

Veríme, že tento čas prerušenia bude krátky a závery z určených kontrol budú pre mesto priaznivé a nezvyšujúce percento spolufinancovania celého projektu a samotné zahájenie prác po prerušení bude v mesiaci 03/2010.

/Lubomír Illič,
projektový manažér/



O krok bližšie?

Naše združenie Pour Art sa už dlhšie zaujíma o oživenie priestoru bývalej kaviarne Delta, nachádzajúcej sa v budove Mestského kultúrneho a informačného centra. Z tohto niekoľko rokov nevyužívaného priestoru chceme vytvoriť miesto pre kultúru a umenie, ktoré na území mesta chýba. Zámerom je vybudovať multifunkčnú menšiu sálu s prislúchajúcim technickým zázemím, určenú na prezentáciu širokého spektra umeleckej produkcie: koncerty, filmové a divadelné predstavenia, debaty, workshopy a ostatné voľnočasové aktivity. Priaznivé odozvy na naše predchádzajúce aktivity v priestore stupavskej synagógy (koncert Mariána Vargu, Mariána Geišberga, členov Slovenskej filharmónie a Slovenského národného divadla, hudobného zoskupenia Pacora Trio, divadelné predstavenie Kým kohút nezaspieva, literárne večery, výstavy) potvrdili záujem o kultúrny život v našom meste.

Programová náplň nového priestoru pre kultúru nebude, na rozdiel od synagógy, obmedzená rešpektovaním kultúrno-spoločenského významu jej historickej budovy a umožní tak prezentáciu aj takých programov, ktoré by boli v synagóge nevhodné. Otvára sa tu priestor pre činnosť všetkých občianskych združení a záujmových spolkov pôsobiacich na území mesta Stupava.

Mesto Stupava chcelo pristúpiť k vypísaniu verejno-obchodnej súťaže na prenájom bývalej kaviarne Delta. Predložený návrh bol prerokovaný v Majetkovej komisii a následne v Komisii školstva, mládeže a športu. Členovia komisie dospeli k záveru, že nie je vhodné postupovať na základe verejno-obchodnej súťaže, vzhľadom na to, že o daný priestor sa už niekoľko rokov zaujíma naše združenie Pour Art. Na základe osobitného zreteľa odporúčajú členovia komisie prenechať zrekonštruované priestory bývalej kaviarne Delta OZ Pour Art.

Nedávna prestavba bývalého Kultúrneho domu bola realizovaná bez možnosti ovplyvnenia tohto zámeru verejnosťou. Domnievame sa, že k priestoru by sme mali získať právnu subjektivitu ešte pred samotnou rekonštrukciou. Ako budúci prevádzkovatelia sa chceme formou konzultácií spolupodieľať na adaptácii bývalej kaviarne. Nové kultúrne centrum v bývalej kaviarni Delta bude menšou náhradou za nezmyselne odstránenú divadelnú sálu.

Momentálne mesto Stupava získala dotáciu z výnosu Ministerstva financií vo výške 13 000 € a z fondu predsedu vlády 20 000 € za účelom rekonštrukcie priestoru bývalej kaviarne Delta.

Veríme, že naša snaha o oživenie kultúry bude pokračovať pozitívnym smerom a nový priestor budeme môcť čoskoro otvoriť.

Roman Maroš

M STUPAVSKÉ KALENDÁRIUM STUPA

1. januára 1870 sa začalo vyučovanie v budove novej Obcej školy v Stupave. Budova oproti kostolu, Hlavná ul. č. 30.

1. januára 1974 bol v Stupave zriadený Ovocinársky štátny majetok, štátny podnik.

6. januára 1923 sa v Kuklove narodil kňaz Emil Pribyl. V rokoch 1955 - 1959 stupavský farár, farními mimoriadne obľúbený. Zomrel 30. augusta 1967 v Horných Orešanoch, kde aj pochovaný.

6. januára 2000 zomrel v domove dôchodcov v Stupave významný slovenský maliar Ladislav Čemický. Narodil sa 24. marca 1909 sa v Čemiciach (obec zatopená vodnou nádržou Liptovská Mara). Pochovaný je v Andiciach.

8. januára 1920 sa v Stupave narodil jazykovedec prof. PhDr. Ján Horecký DrSc., Dr. h. c. Zomrel 11. augusta 2006 v Stupave, pochovaný je na starom cintoríne v Stupave.

Kalendárium zostavil Milan Greguš. Celý obsah si môžete prečítať na www.pourart.sk.

8. januára 1950 zahráli stupavskí ochotníci, členovia Miestneho oddielu Matice slovenskej, v starom kine hru Mariša, autorov bratov Mrštíkovicov.

12. januára 1838 zomrel Jozef Rauscher, prisediaci súdnej tabule Bratislavskej stolice. Narodil sa 10. marca 1755, pochovaný je na starom r. k. cintoríne v Stupave.

15. januára 1372 prepisuje Bratislavská kapitula mandát panovníka Ľudovíta I., zakazujúci kastelánom z Pajštúna, Devína, Bratislavy a Plaveckého hradu vpúšťať do hôr kožkárov.

18. januára 1925 bol slávnostne otvorený Družstevný dom v Máste. Postavila ho Miestna jednota slovenského roľníckeho dorastu.

23. januára 1591 v Stupave napísal list Baltazár Schalla na príkaz svojho pána bratislavského mešťanostu a radcov. Žiada v ňom, aby mu poslali dvoch klampiarov, dvoch murárov, kamenárov, zámočníkov, stolárov a sklenárov na kolaudáciu.

Písanie je droga

Časť z rozhovoru so spisovateľkou Martou Fartelovou

Kde čerpáte námety na písanie? Je to rôzne. Počúvam, čo vravia ľudia, k námetu ma dokážu inšpirovať aj často nevinné slová, vety, či poznámky. Čerpám z filmov - niekedy človeka zaskočí určitá hlboká myšlienka, ale je jasné že ju nepoužijem v knihe, to by som si nikdy nedovolila...je to skôr o sile tej emócie z tej myšlienky. To ma tak zvykne naštartovať. Tiež ma veľmi inšpiruje hudba. A potom...toľko zaujímavých ľudí a príbehov chodí po svete. Ja reálne príbehy ale nepoužívam. To som neskúšala, a určite pokiaľ by som nemala súhlas ani by som si to nedovolila. Ale určite je to pre mňa tiež inšpirácia.

Odkedy vlastne píšete? Kedy vo vás vôbec skrsla tá myšlienka začať písať? V roku 2007 mi vydali prvú knihu. Písala som ju asi rok. A to bol môj prvý nápad a moja prvá kniha. Nebolo to tak, že som písala už oddávna.

Nebojíte sa zaškatuľkovaní, že sa vaša tvorba podobá tvorbe Táni Keleovej-Vasilkovej? Bojím sa a nemám to rada. A niekedy ma mrzí to, že som sa na začiatku sama priradila k tým spisovateľkám, ktoré píšu romantické knihy. Túžila som sa neskôr vyvíjať, posunúť sa v tvorbe ďalej....ale človek sa ťažko už z toho nejako vymani. Som ale veľmi vďačná svojmu vydavateľovi, že vydáva moje knihy. Som vďačná, pretože keď som mu poslala prvú knihu bez okolkov mi povedal, že mi ju vydá. To bol pre mňa obrovský a zároveň príjemný šok.

Čo by sa stalo keby vám vydavateľ povedal, že vám nevydá knihu? Odradilo by vás to? Určite by som to skúšala inde, alebo by som si písala sama pre seba len tak do šuplíka. Zistila som totiž, že písanie je droga.

Čo by ste poradili niekomu, kto chce začať písať? Veľa čítať a nebať sa písať a riskovať. A ak má možnosť, nech sa poradí s niekým, kto má s písaním skúsenosti resp. prehľad v literárnej brandži. Ja som nemala možnosť, nikoho som nepoznala, a keď som napísala prvú knihu, tak som sa radila ako sa mám spýtať či to niekto vydá. Každý ma strašil, že budem potrebovať sponzora, alebo do toho budem musieť vložiť vlastné peniaze. Jednoducho som ponúkla rukopis a vyšlo to. Treba to jednoducho vyskúšať, lebo človek nikdy nevie. V podstate som nič neriskovala. Mojou investíciou bol len môj čas, ktorý som príjemne trávila písaním kníh.

Čím vám učarovala Stupava? Je to také akurát mestečko. Ani veľké ani malé, blízko Bratislavy. A je tu veľmi pekná príroda. Stupavu sme si proste zamilovali...



Rozhovor pripravila Miriam Šlauková. Celý obsah si môžete prečítať na www.pourart.sk. Foto: archív Marty Fartelovej.

M E P R I P R A V U J E M E P R I P R A V U J E M E P R I

RACIONAL

P O U R A R T

RACIONAL je internetová relácia o meste Stupava a veciach akokoľvek stupavských. Názov je slovnou hračkou vychádzajúcou z priezviska hlavnej tváre relácie, ktorou je moderátor Branislav Rác: „Ked' čítate tieto riadky, tak je už prvá relácia pravdepodobne na ceste, ak už aj nie na svete. A o čomže to bude? V prvom vydaní sa bližšie prizrieme do kuchyne činností združenia Pour Art, nazrieme z druhej strany a poodhalíme, ako sa veci varia, miešajú a dochucujú. Takže teším sa na Vás a prajem Vám dobrú chuť. Váš Branislav Rác.“

M E P R I P R A V U J E M E P R I P R A V U J E M E P R I

D Á R I U M S T U P A V S K É K A L E N D Á R I U M S

Kaplnka sv. Urbana v Stupave

Kombinácia slov vinohradníctvo a Stupava budí u súčasníkov pochýbovačné úsmevy. V minulosti však pestovanie viniča a dorábanie vína bolo pre Stupavčanov dôležitou a samozrejmovú poľnohospodárskou činnosťou. Svedčí o tom aj kaplnka zasvätená patrónovi vinohradníkov – svätému Urbanovi, v domácom nárečí svatý Hurbánek. Podľa zachovaných údajov sa produkcia vína v Stupave v období rokov 1580 – 1700 pohybovala medzi 400 až 2500 okovov vína ročne. Uvedený okov dnes predstavuje zaokrúhlené 53 litrov.

Kaplnka sa nachádza pri ceste, zvanej Pod vinohradmi, ktorá je vlastne starou pútnickou cestou do neďalekej Marianky. Svahy Vrchnej hory, vystupujúcej ponad cestu, pokrývali v minulosti rozsiahle vinice. Stupavčania a Mášťania tu dopestovávali vinič, z ktorého dorábali víno nielen pre vlastnú spotrebu. Nedosahovalo síce takú kvalitu ako vína z druhej strany Karpát, pre bežnú konzumáciu však plne postačovalo. Vinice boli prirodzenou súčasťou rodinných majetkov, vlastnili ich panstvo aj tunajšia farnosť. Víno v dohodnutých obdobiach čapovali počas celého roka v panskej krčme a vo viechach gazdov. Čapovanie a predaj vína bolo zdrojom finančných príjmov.

Príjmy z predaja vína, okrem dobrej starostlivosti o vinohrad, ovplyvňovali aj nepriaznivé vplyvy počasia a choroby viniča. Voči prílišnému suchu, mrazu, daždivým a chladnejším letám či drobným škodcom, bol bezmocný aj ten najusilovnejší hospodár. Vinohradníci sa nespoliehali len na vlastné sily, svoje vinohrady zverovali pod ochranu aj sv. Urbanovi, patrónovi vinohradníkov. Kaplnky s kamennými či drevenými plastikami tohto svätca stavali v blízkosti viníc.

Kaplnku svätého Urbana dal v roku 1705 postaviť z vlastných peňazí stupavský farár Matej Uzeróczy. Založil k nej fundáciu, finančné výnosy z nej pokrývali náklady na jej údržbu a slúženie bohoslužieb. Kaplnku zdobil v minulosti dvojriadkový textový nápis s venovaním. Vybrané písmená v texte boli od ostatných zvýraznené, pri sčítaní udávali letopočet postavenia kaplnky (chronogram). Murovaná kaplnka bola samozrejmovú zástavkou vinohradníkov a pútnikov.

Baroková kaplnka sv. Urbana má už viac ako tristo rokov a patrí medzi najstaršie stupavské voľne stojace kaplnky. Býva však častým terčom vandálov a zlodějov, drevená plastika sv. Urbana bola z kaplnky v posledných dvoch desaťročiach niekoľkokrát odcudzená. Stupavskí farníci spolu s tunajším farárom Mons. Felixom Mikulom sa priebežne starajú o jej obnovu. Kaplnka bola dobre viditeľným orientačným bodom na vinohradskej a pútnickej ceste, dnes sa topí v novej zástavbe domov.

Milan Greguš



Cieľu musíte veriť

Časť z rozhovoru so stupavčanom, režisérom Mariánom Amslerom

Chodili ste na školu na VŠMU. S kým sa vám na škole najlepšie spolupracovalo? Ako si spomínate na tieto roky? Učarovala vám tam nejaká inscenácia? Zažili ste tam niečo výnimočné na čo rád spomínate doteraz?

Mal som to šťastie, že som bol na VŠMU u profesora Ľubomíra Vajdičku. Bol to vynikajúci pedagóg, rozhladený, empatický a praktický. Vždy nás vedel veľmi konkrétne usmerniť a pritom nám ponechal istú dávku tvorivej slobody, takže sme sa mohli realizovať. Štúdium na VŠMU bolo úžasných 5 rokov, vlastne 9, keďže som absolvoval ešte aj doktorandské štúdium. Mojim šťastím okrem pedagógov bol i kolektív hercov, s ktorými som bol v ročníku. Dnes už to sú známe tváre z divadla i šoubiznisu: Ľuboš Kostelný, Zuzana Kanócz, Ondrej Kovaľ, Ivana Kuxová, Zuzana Marošová, Veronika Paulovičová, či Palo Bruchala. Dá sa povedať, že všetci sa uchytili na veľmi zaujímavých a lukratívnych miestach. A najsilnejší zážitok? Keď sme v poslednom ročníku skúšali inscenáciu Platonov podľa hry Antona Pavloviča Čechova. Silný kolektív extrémne talentovaných hercov, pomoc našich pedagógov (ešte som nespomenul Martina Hubu, Emíliu Vášáryovú a Zuzanu Kronerovú – pedagógov herectva) urobili z Platonova jedinečné predstavenie. Precestovali sme veľa festivalov a pozbierali množstvo cien. Boli sme vo Varšave, v Budapešti, vo Francúzsku, v Prahe, v Brne... Zážitky s Platonovom sú pre mňa nezabudnuteľné.

Veľmi sa mi páčil váš počin zrežisovať Hvoreckého Plyš. Čítala som to, a možno aj preto mi to od vás pride ako veľmi odvážny ťah.

Bol to odvážny krok nielen z mojej strany, ale hlavne zo strany dramaturgie divadla a pána Kukuru, s ktorým sme vymysleli, že Plyš budeme robiť. Bol ochotný riskovať, i keď sa nedalo odhadnúť, aký to môže mať ohlas u divákov. Tá inscenácia naozaj nebola kriticky prijatá, ale už aj reakcie na pôvodný román boli rozporuplné. Ten mal dobrý ohlas predovšetkým u mladej generácie, ktorá začala čítať nového, mladého slovenského autora. Vôbec je obdivuhodné, že mladá generácia začala čítať a vďaka tej knihe prišla aj do divadla. Aréna mala ťažké začiatky, ale po niekoľkých rokoch sa rozbehla a stalo sa z nej veľmi zaujímavé, výnimočné bratislavské divadlo.

Máte vôbec nejaký voľný čas?

(Smiech.) Teraz už áno. Jedno obdobie som zo žartu hovoril, že spávam iba vo vlaku, pretože som si na seba naozaj nabral strašne veľa práce a veľmi veľa som musel cestovať. Nikde som nebyval, všade som chodil s veľkým zeleným kufrom. Upokojilo sa to, keď som nastúpil do Hľadivadla a prenajal si v Brne byt. Je to na pol cesty medzi Bratislavou a Prahou, tak je zrazu všetko bližšie. Stále trávim veľa času v divadle, ale je to oveľa príjemnejšie, keď môžete robiť pre svoje divadlo, pre svoju skupinu ľudí.

Čo si myslíte o nás ako o združení? Nemyslíte si, že je zbytočná naša činnosť, keďže je blízko Bratislava? Alebo to vnímate ako prínos?

Naopak. Ja to vnímam ako obdivuhodný počin, práve preto, lebo si myslím, že v Stupave nebudete podrobení, teda dúfam, nejakým zásadným komerčným tlakom. Myslím, že tým, že ste mimo veľkého mesta, a pokiaľ budete váš program robiť zaujímavým a kvalitným, tak sa vám môže podariť vybudovať veľmi svojské umelecké centrum, ktoré v Stupave absolútne chýba. Keď si spomeniem, že v amfiteátri bolo kino, do ktorého jazdili ľudia z celého okolia, a že sa z kultúrneho domu stali prednáškové sály, príde mi to ako veľká chyba. Synagóga je úžasný, nádherný priestor a dúfam, že z toho bude také kultové miesto a bude tam chodiť čím ďalej, tým viac ľudí aj z okolia. Zažil som podobné centrá v okrajových štvrtiach Prahy, alebo v Lubljaní a viem, že to môže fungovať, ako dobrá alternatíva pre ľudí, čo už majú dosť masovej „kultúry“...

Rozhovor pripravili Miriam Šlauková a Lenka Garajová. Celý obsah si môžete prečítať na www.pourart.sk. Foto a koláž: Katarína Koreňová a Miriam Šlauková.



Tvorivý denný tábor v Pohodke

1.3.- 5.3.2010 (jarné prázdniny)

OZ Pohodka organizuje tvorivý denný tábor pre deti počas jarných prázdnin. Deti, v čase od 7.30 do 16.30 hod, sa budú učiť rôzne zaujímavé výtvarné techniky, hrať zaujímavé hry, navštívime zaujímavé miesta, prostre spoločne a kreatívne si užijeme prázdniny.

Poplatok je 45€. V cene je zahrnutý obed, pitie, materiál na tvorenie, odborný dohľad, poistenie.

V prípade záujmu nás môžete kontaktovať na mailovej adrese: ozpohodka@gmail.com, príp. na tel. č.: 0918 420 437. Na požiadanie Vám bude poslaná záväzná prihláška s podrobnosťami o tábore a spôsobe platby. Prihlásené je dieťa, od ktorého obdržíme prihlášku a rodičia uhradia poplatok. Počet miest je limitovaný.

Tešíme sa na prázdniny.

Iveta Vacháľková, OZ Pohodka

Darujte 2% na podporu aktivít pre stupavské deti

Blíži sa obdobie predkladania daňových priznaní - jediné obdobie, kedy máme možnosť rozhodnúť, kam a komu poskytneme 2% z našich daní.

Je veľa projektov, ktoré si zaslúžia Vašu pozornosť a podporu vo forme Vašich daní. Je aj veľa združení, ktoré tieto projekty realizujú, ale majú obmedzené možnosti získavania finančných zdrojov na ich realizáciu. Medzi takéto združenia patríme aj my. Z tohto dôvodu sa uchádzame o Vašu podporu formou 2 % z daní z príjmu.

Ak Vás zaujala naša činnosť, páčili sa Vám akcie, ktoré sme pre deti pripravili v minulom roku a ktoré plánujeme zrealizovať aj naďalej, tak neváhajte a podporte nás:

Občianske združenie MC Fífidlo, IČO 30867487, Námestie Sv. Trojice 406/01, 90031 Stupava, Č. účtu 2628076296/1100 (Tatrabanka)

Presný postup a tlačivá nájdete v materskom centre alebo na našej stránke www.fifidlo.sk.

Ďakujeme.

Darujte si 20 minút ročne

V terajšom uponáhľanom svete, kedy sa stretávame zo slovami: „nemám čas...“, „neotravuj...“, „nemám peniaze...“, „rakovina“ by sme sa mali trochu zastaviť. A práve slovičko „rakovina“, zákerné, ťažké, smrteľné!

Milé dámy, zamyslite sa nad sebou, a dajte si vlastnú otázku: „Kedy som bola na preventívnej gynekologickej prehliadke?“ Ak si neviete spomenúť, chodili ste do gynekologickej ambulancie k doktorovi Zorkoczemu a odvtedy ste neboli nikdy na gynekologickom vyšetrení, je najvyšší čas konať!

...20 minút pre Vás, kedy absolvujete povinnú preventívnu ročnú gynekologickú prehliadku určite nebude chýbať nikomu... A preto milé dámy! „Pozývam všetky obyvateľky mesta Stupava, Borinka, Vysoká pri Morave, Marianka, ktoré majú povinnosť absolvovať preventívnu ročnú prehliadku, aby sa objednali v každú sobotu medzi 20,00 – 21,00 hod na telefónnom čísle 0904 864 371, alebo elektronickou poštou na emailovej adrese: www.gynekologiasstupava@gmail.com. Ide o Vaše zdravie!

MUDr. Dráb - gynekológ

Správa o činnosti práce v klube seniorov Pohoda za rok 2009

V roku 2009 bolo zapísaných do klubu seniorov 183 členov. Svoju činnosť sme zamerali na tri okruhy – zdravotný, výchovný a vzdelávací, aby sme uspokojili čo najširší okruh svojich členov.

V rámci zdravotnej činnosti sa v klube cvičili štyrikrát týždenne zdravotné cvičenia zamerané na chrbtové a krčné svalstvo, na chrbticu, kĺbový aparát, cvičenie pri cukrovke, gynekologické cvičenia, dychové cvičenia, cvičenia pri skolióze. Raz týždenne sme mávali muzikoterapiu, aromaterapiu a denne pitné kúry bylinkových čajov a tiež masáže chrbtice. Merali sme denne krvný tlak. Zbierali sme bylinky na čaje, navštívili termálne kúpaliská v Maďarsku (2x), zúčastnili sa kúpeľného pobytu v Nimnici, v Turčianskych Tepliciach (2x), navštevovali solnú jaskyňu a poriadali cyklotúry (2x).

V rámci vzdelávacej činnosti sme absolvovali dvakrát kurzy asertivity, zdravý životný štýl, prednášku „Trénovanie pamäti“ a kozmetické poradenstvo. Tiež sme sa v rámci spolupráce s MKIC a MsÚ zapájali do ich činností, a to: navštívili sme Ivančice, zúčastnili sa jablkových slávností, trikrát divadelného predstavenia, pracovali s internetom. Zorganizovali sme fašiangový karneval, Deň matiek, posedenie pri príležitosti Mesiaca úcty k starším, posedenia pri harmonike, oslavy narodenín a menín. Zúčastňovali sme sa na výstavách a vernisáži. Zúčastnili sme sa na Dámskom večierku, poriadanom MKIC – za čo im patrí moja úprimná vďaka. Zabezpečovali sme účasť na akciách poriadaných MsÚ a tiež SZPB a ZUŠ. Zúčastnili sa zájazdu do Budapešti. Zúčastňovali sme sa aj pohrebov svojich členov.

V rámci výchovnej činnosti sme prezentovali zdravý životný štýl, pozitívne myslenie a riadili sa mottom „Ako sa naučíš dávať, tak budeš



dostávať“. Chceme vysloviť poďakovanie aj DH Veselá Muzika. Pri tejto príležitosti chcem poďakovať sponzorovi, bez ktorého pomoci by sme veľa akcií nemohli uskutočniť. Ďakujeme.

Hybným mottom našej činnosti je myšlienka „Nemárnime čas planými myšlienkami a rečami a využime každú chvíľu na láskavé, pozitívne a tvorivé myšlienky a slová, pretože život je takým, akým si ho urobíš!“

S pozdravom Viera Štefková



PoH DKA

Tvorivé dielne:

Február – Marec 2010
Piatok 17:30

Február 2010

12.2.2010 - Valentínske darčeky, Žugorka
19.2.2010 - Vyrábame magnetky
26.2.2010 - Záložky do kníh

Marec 2010

5.2.2010 - Zdobíme kvetináče

12.2.2010 - Mozaika – práca s 3D lakom

19.2.2010 - Smaltované šperky

26.2.2010 - Zdobíme vajíčka

Platí sa priamo na hodine, prípadne si môžete kúpiť zľavnenú permanentku.

• deti 5 €
permanentka: 5 vstupov dieťa 20 €

• dospelí 6 €

permanentka: dospelí 24 €

• rodič a dieťa 10 €

permanentka: rodiča a dieťa 40 €

• zlava: pre dôchodcov, mamičky na materskej dovolenke a učiteľov:
hodina: 5€, permanentka: 20 €

Objednať sa môžete na t.č.:

0918 420 437 - Iveta Vacháľková

Radka 0915 765 946

Budze že to veseuosci!
Miué dzeci, miuí hosci!
Na fašáng Vás pozývame,
Zábavičku pro Vás máme.

Dondzite len pjkne k nám,
Na karneval, do Ffidua,
Na 10. február, o tej pátej
hodzine
V nákom pjknomm odzeve. -

**MC Ffidlo s podporou MKIC
Stupava Vás pozýva na
fašiangový karneval.
Vstupné 0,70€ za dieťa
vrátane nápoja.**

Pozvánka

Výbor ZO SZZ 6-19 si Vás
dovoľuje pozvať na výročnú
členskú schôdzu, ktorá sa
koná v sobotu 13. februára
2010 o 16.00 hodine v Stupav-
pavskej krčme (býv. Bertovič)
Po schôdzi sa koná posedenie
pri hudbe s večerou a vínom
z vlastnej produkcie.
V prípade, že máte záujem
zúčastniť sa tohto podujatia,
vstupné je 5 €.

Výbor ZO SZZ 6-19 Stupava

Program MKIC na mesiac FEBRUÁR

**12.2./piatok/ – 18:00 hod. KRST KNIHY ADOLFA
LACHKOVIČA „Čierne výložky“**

Srdečne pozývame všetkých milovníkov literatúry na krst
najnovšej knihy stupavského rodáka A. Lachkoviča, ktorý
sa uskutoční vo veľkej sále MKIC Stupava o 18:00 hod.
Vstup voľný.

16.2./utorok/ – 18:00 hod. PAPUČÁK a ŠIŠKOMÁNIA

MKIC Stupava pozýva všetkých na tradičnú fašiangovú zá-
bavu plnú vône čerstvých šišíek, v utorok 16. februára
o 18:00 hod. do veľkej sály MKIC Stupava.

Do tanca hrá a pochovávať basu bude hudobná skupina
Záhoráci zo Stupavy. Vstup v maskách vítaný!!!

Vstupné: 3,- €

Info a rezervácie miest: 02/65934312,
mozova@mksk-stupava.sk

KURZY ZAČÍNAJÚCE OD FEBRUÁRA

KURZ SPOLOČENSKÝCH TANCOV

štandardné tance: Waltz, Tango, Viedenský valčík, Quick-
step, latinskoamerické tance: Samba, Chacha, Jive, Rum-
ba, národnospoločenské tance: Polka, (v prípade záujmu
aj Čardáš) spoločensko tanečné hry a tance z aktuálnej po-
nuky: napríklad salsa, mambo, tango argentino,....

Kurz začína v utorok 9.2.2010 o 19:00 hod. vo veľkej sále
MKIC Stupava. Cena kurzu: 40,- €

Prihlásiť sa môžete do pondelka 8.2.2010 na t.č.:
02/65934312, alebo e-mail: schmadlova@mksk-stupva.sk

ZUMBA FITNESS

„Zabudnite na cvičenie, prídte sa zabaviť na párty!“

Zumba fitness je tu pre všetkých bez ohľadu na kondíciu,
vek či tanečné skúsenosti, každý týždeň v stredu a v nede-
ľu o 18:30 a 20:00 hod. vo veľkej sále MKIC Stupava.
Jednorázový vstup: 4,- €

Info: Eva 0911564196, zumba.eva@zoznam.sk

PRIPRAVUJEME

- 1.-5.3. Podujatia pre deti počas jarných prázdnin
- 27.3. Velkonočný jarmok
- 17.4. Dámsky večierok

Zmena programu vyhradená!

Info: info@mksk-stupava.sk, 02/6593 4312

Povoľovací rozkaz

ministra obrany, útoku aj úteku
telefóní číslo 19 52 54

Podláj najtvrdsích zákonú sa oznamuje, že ste
povinný (ale aj povinná) hnet nastúpiť na vojen-
ské cvičení, keré sa koná z príležitosti
zverejňeňá románu

„Čierne výložky“

Adolfa Lachkoviča, rodáka ze Stupavy.

Hlavní osoba Pajštúňan Cyro, velice nebezpeční
voják, spomína na svoju vojančinu.

Priznaní sa ke knižce a šeckému co tam o Cyrovi
popísau a vymysleu Adolf Lachkovič
sa uskuteční pri vojenskom cvičení
12. februára 2010

ve velice velikej sále Kultúrního domu
ve Stupavje.

Účast je povinná, neúčast podléhá
zákonom prírody.

Jaký bude program?

Keby sme vjedzeli, tak to napíšeme,
ale bude to zážitok na ceujú život!

Vojenské cvičení začína o 18.00 hodzine, né o
štvrt na sedem, jak ste zvyknutí, o šesci večer!
Kupte si hodzinky, aby ste sa trefili a došli
akorát!

Náčelník štábu kmeňa Dobrých Záhorákú

Podakovanie

MC Ffidlo Vám ďakuje za podporu a priazeň prejavenu v roku 2009.
Ďakujeme za každú pomoc a radu ako zlepšovať prácu materského
centra. Myslíme si, že zdravý rozvoj detí, šírenie kultúry a zvelado-
vanie mesta je naším spoločným cieľom. Chceme prispievať k tomu,
aby sa mesto Stupava, ktoré je naším domovom rozvíjalo, skrášľova-
lo, aby tu žijúci ľudia – my všetci – sme sa v ňom dobre cítili a aby sme
mohli byť na neho hrdí!

Ďakujeme všetkým, ktorí akoukoľvek pomocou prispievajú k chodu
materského centra Ffidlo: Mesto Stupava a MKIC, Fond T-Mobile
Slovensko, a.s. Nadácie Pontis, Spoločnosť Siemens, Podpajštúnske
zvesti a Malacko, VM Image, Moza Elektro Stupava, Galantéria u ba-
bičky v Stupave, Hamé Slovakia spol. s r.o., Darcovia 2 % dane z príj-
mu – právnické aj fyzické osoby, OZ Pohodka, Dobrovoľníci, ktorí
nám pomáhajú zabezpečiť chod MC

POZVÁNKA

MS Slovenský červený kríž Stupava, skupina 2 Vás pozýva na výroč-
nú členskú schôdzu, ktorá sa uskutoční dňa 7.3.2010 t.j. v nedeľu od
15,00 hod. v reštaurácii „Maroš“.

Pri tejto príležitosti si Vás dovoľujeme pozvať na krátke posedenie
spojené s občerstvením. Tešíme sa na Vás.

Výbor MS SČK Stupava

MS SČK II. Stupava - organizuje

Zájazd do Poľska – JABLONKA

Na predvelkonočný nákup, dňa 16.3.2010 /utorok/.

Cena : 16,50 EUR

Odchod autobusu o 23,00 hod. od Kultúrneho domu v Stupave.

Prihlásiť sa môžete u p.Vígerovej, ktorá Vám poskytne aj bližšie
informácie na tel. č.: 02/65 936 649, mobil: 0907 161 531

Rozpočet mesta – splašky, kanalizácia a informovanosť

Mestský úrad Stupava, v súlade so Zákonom 369/1990 Z.z. o obecnom zriadení, zverejnil na úradnej tabuli a internetovej stránke mesta, „Návrh rozpočtu mesta na rok 2010 - 2012“. Občania mesta mali možnosť, v lehote 15 dní pred jeho schvaľovaním poslancami mestského zastupiteľstva (MsZ), predložiť svoje pripomienky. Zo strany občanov mesta, bol som jediný, kto predložil písomné pripomienky k návrhu rozpočtu, čo ďalej nekomentujem.

V pripomienkach som upozornil na to, že návrh rozpočtu na rok 2010 nepočíta:

- s nákladmi na údržbu kamerového systému
- s dotáciou na vývoz splaškov (zvýšené náklady starousadlíkov mesta na vývoz splaškov).

Pripomienky boli vyhodnotené ekonomickým oddelením mestského úradu (MsÚ). Vyhodnotenie pripomienok poslanci obdržali pred roko- vaním MsZ. Vo vyhodnotení ekonomické oddelenie uvádza: „dotácia na splašky - nie je v rozpočte - s ohľadom na stav kanalizácie“. Takáto informácia nebola, a nie je obsiahnutá v komentárovej časti rozpočtu (viď info na WEB)

V rámci schvaľovania rozpočtu mesta na rok 2010 MsZ dňa 14.12.2009, primátor mesta informoval poslancov o obsahu mojich pripomienok. Poslanci problematiku zrušenej dotácie na vývoz splaškov nepererokovali, - zdá sa, že niektorí vyhodnotenie nečítali a možno nepočuli informáciu primátora k pripomienke o spaškoch. Rozpočet poslanci schválili prakticky v predloženej podobe, prilepšili len Polovníckemu združeniu Stupava - Mást, čiastkou 500 € (viac v zápise z rokovania MsZ dňa 14.12.2009, bod 3. a 4.).

Z uvedeného pre občanov bez kanalizácie vyplýva, že v roku 2010 budú platiť dopravné náklady na vývoz splaškov zvýšené o 90,42 %, t.j. v plnej hodnote. Poplatok občana za vývoz splaškov cisternovou Tatrovku (objem 11 m³ splaškov):

- v roku 2009 bol 14,61 € (440,14 Sk)
- v roku 2010 je 27,82 € (838,11 Sk).

Uvedenú čiastku v tomto roku som už platil, podobne aj iní občania. Ďalší sa o tom presvedčíte. Pri rozhovoroch na túto tému, občania si servítky pred ústa nedávajú, škoda, že len predo mnou.

Zrušenie dotácie na vývoz splaškov by bolo logické, keby počnúc dňom 1.1.2010 mohli občania využívať budovanú kanalizáciu. V súčasnej dobe sme svedkami, že práce na výstavbe kanalizácie boli prerušené, kedy budú pokračovať, zatiaľ nie je známe. Zrejme boli zistené nejaké pochybenia súvisiace s projektom kanalizácie, ktoré v súčasnej dobe preverujú kompetentné inštitúcie. Problematiku prerušenia prác a dôvody tohto stavu nekomentujem. Mám na to svoj názor, ktorý pravdepodobne nebude vo všetkom súhlasiť s tým, čo možno bude zverejnené v Podpajštúnske zvesti a na internetovej stránke mesta.

Je potrebné tiež zdôrazniť, že viazne prísľub občanom mesta zo strany MsÚ, o priebežnom informovaní o postupe prác. Posledná informácia bola zverejnená v Podpajštúnskych zvestiach č. 6. Na internetovej stránke je posledná aktuálna informácia zo dňa 25.2.2009 (11 mesiacov stará). Nedostatočná informovanosť občanov je taktiež v rozpore s predvolebným prísľubom primátora mesta „Zvýšiť úroveň informovanosti občanov...“.

Súčasná finančná situácia mesta je napätá, neznamená to však, že dôsledky má znášať len úzka skupina občanov bez kanalizácie. Stav, v ktorom sa mesto nachádza, je poznačený „kvalitou riadenia a zabezpečovania všetkých činností zo strany kompetentných“, pričom za túto činnosť poberajú odmeny. Aby som uviedol aj niečo konkrétne:

1. Dňa 9.11.2010 mesto odovzdalo stavenisko dodávateľovi. Výstavba tréningovej športovej haly bola zahájená 12.11.2009, s investičným nákladom 398.822,45 € s DPH (12.014.925,- Sk). Po zahájení stavby boli zistené zo strany zhotoviteľa stavby nedostatky projektu, ktoré predstavujú zvýšenie nákladov o 35.043,08 € s DPH (1.055.708,- Sk). Tu je zarážajúce, že po zahájení stavby sa zistí, že náklady stúpnu o 8,79 %. Faktom je, že mesto uplatňuje o projektanta reklamáciu za nedostatky projektu. Uvidíme aký bude výsledok - či zvýšené náklady zaplatí projektant alebo mesto. Nenasvedčuje to niečo o kvalite prípravy projektu, jeho posudzovania a schvaľovania kompetentným pracovníkom/pracovníkmi mesta?

2. Dňa 4.12.2008, poslanci MsZ na svojom rokovaní, schválili si zvýšenie odmen za činnosť poslanca z čiastky 1.500 Sk/zasadnutie na 9.000,- Sk/mesiac. Dňa 18.12.2008, pre skvalitnenie svojej práce, prevzali si pre výkon poslanskej funkcie prenosné počítače - NB (po skončení mandátu poslanca, zaviazali sa ich vrátiť). Na rokovaní MsZ dňa 18.12.2008 som sa vyjadril tak, že nevidím problém vo zvýšení

odmien poslancom a zabezpečení počítačov. Videl som v tom zvýšenie kvality práce, ktorá v konečnom dôsledku môže viesť k podstatne vyšším úsporám, ako sú náklady na odmeny poslancom a počítače. Súčasne som bol proti rovnostárskemu zvýšeniu odmen za činnosť poslanca, nakoľko výkonnosť a kvalita práce poslancov je rôzna. Dnes musím konštatovať, že moja predstava o zmene štýlu práce niektorých poslancov, bola naivná. Na celej veci je zarážajúce to, že na rokovaniach MsZ niektorí poslanci materiály k prerokovávaniu pravdepodobne nevideli a hľadajú ich v počítači, poniektorí sa pri rokovaní nudia a pozerajú si svoje záujmové oblasti v počítači.

Mohol by som pokračovať ďalej, to však nie je účelné. Účelné je to, aby poberatelia odmen (poslanci a zamestnanci MsÚ) ich dostávali za kvalitnú prácu, odvodenú v prospech svojich voličov a občanov mesta. Je treba si tiež uvedomiť, že odmena za prácu zamestnanca nie je súčasťou mzdy a nie je nárokovateľná. Odmena je pobádací zložka, vždy za práce vykonávané nad rámec pracovnej náplne v prospech občanov. Tento princíp, ako sa zdá, je v Stupave nefunkčný, respektívne pokulháva. Keďže mesto je v zložitej finančnej situácii (v niektorých prípadoch je to aj dedičstvo predchádzajúcich období), nevidím dôvod, prečo by súčasný stav mala doplatiť úzka skupina obyvateľov bez prístupu ku kanalizácii. Nemohli by tento stav znášať poberatelia odmen za „kvalitne vykonávanú prácu“?.

Záverom by som rád vyzval:

- občanov k zvýšenému záujmu o dianie v meste nielen na chodníkoch, ale aj na rokovaní MsZ

- občanov k vyjadreniu názoru, či by nepomohlo video vysielanie z rokovaní MsZ, čo by malo prispieť ku zvýšeniu kultúrnosti a zodpovednosti poslancov k prerokovávaným otázkam súvisiacich so životom v našom meste, nakoľko náklady zriadenia takéhoto vysielania a záznamu rokovaní MsZ, nie sú v súčasnej dobe vysoké (s úspechom to využívajú niektoré obce a mestá - info v tlači).

- poslancov k prehodnoteniu rozpočtu mesta, aby hľadali rezervy inde, ako u občanov (nájde sa niektorý poslanec, ktorý predloží návrh riešenia stavu? - prísľubov bolo dost).

Vaše prípadné názory mi môžete zaslať na moju e-mail adresu: stanislav.voda@gmail.com.

Stupava 31.1.2010

Ing. Stanislav Voda

Spoločenská kronika

Narodili sa:

Vincent Krempaský
 Šimon Halčín
 Tomáš Draškovič
 Valéria Knoblochová
 Matej Chmelík
 Simon Lajcha
 Šimon Nad
 Tamara Bartkovská
 Adela Hatinová
 Aneta Hatinová
 Alex Kostka
 Simona Groneová
 Lucia Vričanová
 Tereza Barancová
 Sofia Jana Vagáčová
 Ján Jaďud
 Sára Lužáková
 Alexandra Marošová
 Nicole Maderová
 Stanislava Bubničová
 Damián Kralovič
 Nela Jankovcová
 Sofia Špesová

Marta Debrecká /1933/
 Zlatica Belošičová /1946/
 Štefan Brezovský /1929/
 Jozef Bilik /1952/
 Štefan Ondriaš /1927/
 Katarína Lacová /1940/
 Pavla Maurerová /1923/
 Štefan Mader /1948/
 Igor Štastný /1956/
 Ing.Luboslav Benda /1945/
 Miroslav Buček /1965/
 Anna Drdákova /1918/
 Leopold Rauscher /1926/
 Ján Moravčík /1935/
 Žofia Belešová /1927/
 Ing.Dušan Bujnovský /1957/
 Magdaléna Puškáčová /1930/

Zosobášili sa:

Piotr Jacek Pietrzak
 a Vladimíra Kulichová
 Matej Šimkovič
 a Michaela Kopanišinová
 Peter Vnouček
 a Oľga Maďarová
 Štefan Sajan
 a Magdaléna Zúborová

Opustili nás:

Katarína Poláková /1929/
 Mária Kostková /1923/
 Ján Tejedy /1928/

Spomíname



S bolesťou v srdci si pripomíname dvadsiate výročie úmrtia našich milovaných zosnulých – otca **Františka Madera** (11.1.1990), staršej **Anny Grancovej** (17.1.1990), manžela **Ferdinanda Madera** (26.1.1990) a jeho matky **Antónie Maderovej** (22.11.1990).

Zároveň si pripomíname dvadsiate piate výročie úmrtia maminky **Emílie Maderovej** (18.1.1985).

Všetkým, ktorí ste ich poznali ďakujeme za tichú spomienku.

Marta Maderová a ostatná rodina



Dňa 12.1.2010 uplynulo 5 rokov od smrti nášho milovaného otca p. **Františka Košíka**.

S láskou spomína manželka a deti s rodinami.



Dňa 20. januára 2010 uplynulo 10 rokov čo nás navždy tragicky opustila naša milovaná mamička, babička, manželka a kamarátka **Eva Suchá**. Kto ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

Smútiaca rodina



Dňa 21.1.2010 uplynulo 5 rokov, čo nás navždy opustil náš milovaný manžel, ocko a dedko p. **Ján Rožár**. Kto ste ho poznali venujte mu prosím tichú spomienku. manželka Anastázia a dcéry Janka a Miriam s deťmi

Sú vety, ktoré mu už nikdy nepovieme, sú chvíle, na ktoré nikdy nezaбудneme, sú okamihy, na ktoré stále spomíname. Dňa 26.1.2010 uplynie rok, čo nás navždy opustil náš milovaný p. **Anton Šeliga**.

S láskou spomínajú manželka Anka, dcéra Gabika, vnuk Dominik a mama.



Dňa 29.1.2010 sme si pripomenuli 10. výročie úmrtia nášho drahého manžela, otca, svokra a dedka p. **Jozefa Ivicu**. Za tichú spomienku ďakujeme.

Manželka a deti s rodinami



Dňa 8.2.2010 uplynulo 2 roky, čo nás nečakane a navždy opustila naša milovaná manželka, mama, babka, sestra a švagriná p. **Janka Švecová** /rod. Sabolová/

S láskou spomínajú manžel Peter, deti s rodinami a vnučka Dominika



Dňa 15.2.2010 uplynú 2 roky, čo nás navždy opustila naša milovaná manželka, mamička, babka a prababka p. **Mária Janásová** /rod. Suchá/. Kto ste ju poznali, venujte jej prosím, tichú spomienku.

Smútiaca rodina



Ťažko sa nám s Tebou lúčilo, smútné je bez Teba byť, smrťou sa však láska nekončí, v našich srdciach budeš stále žiť. Dňa 26.2.2010 si pripomenieme 15-te výročie, čo nás navždy opustil náš drahý manžel, otec a dedko p. **Jozef Hrica**. Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

S láskou spomínajú manželka Mária, dcéry Viera a Dana s rodinami.

Vydáva: Mestské kultúrne a informačné centrum, Agátová 16, 900 31 Stupava, Tel./fax: 02/ 6593 4312, e-mail: zvesti@msks-stupava.sk

Neprešlo jazykovou úpravou.

Povolené: MK SR pod číslom: EV 2854/09

Redakcia: šéfredaktor: Pavel Slezák, grafik: Peter Rác.

Poďakovanie



So smútkom v srdci sme sa dňa 22.12.2009 navždy rozlúčili s našim drahým p. **Štefanom Ondriašom**, ktorý zomrel vo veku 82 rokov. Úprimne ďakujeme všetkým za prejavenu sústrasť a kvetinové dary.

Smútiaca rodina



Odišla nečakane a bez slov rozlúčenia. Tak náhle, že nevieme uveriť, že sme ju navždy stratili. A tak všetkým, ktorí sa prišli 23. decembra rozlúčiť s našou milovanou manželkou, mamičkou, svokrou, babkou a sestrou **Katarínou Lacovou** (Mózovou), chceme poďakovať za slová útechy a poslednú rozlúčku. Ďakujeme za prejavenu sústrasť a kvetinové dary, ktoré zmiernili náš žiaľ.

S úctou smútiaca rodina



So smútkom v srdci sme sa dňa 30. decembra 2009 navždy rozlúčili s pánom **Štefanom Maderom**. Úprimne ďakujeme celej rodine, priateľom, známym a bývalým kolegom, ktorí prejavmi sústrasti a kvetinovými darmi zmiernili náš žiaľ. Za smútiacu rodinu Marika



S hlbokým zármutkom v srdci sme sa dňa 12.1.2010 navždy rozlúčili s našim drahým manželom, otcom, starým a prastarým otcom, svokrom, švagrom, strýkom a svatom p. **Leopoldom Rauscherom** zo Stupavy.

Úprimne ďakujeme všetkým, ktorí sa prišli s ním na poslednej ceste rozlúčiť, ako aj za ich prejavy sústrasti a všetky kvetinové dary.

Smútiaca rodina



Všetkým, ktorí sprevádzali na poslednej ceste, či už osobne alebo v myšlienkach, našu drahú p. **Žofiu Belešovú** /rod. Mózová/, vyslovuje úprimné „vďaka“ smútiaca rodina.

Riadková inzercia

- Predám 2-izbový byt o výmere 51 m². OV, vyvýšené prízemie, nachádzajúci sa na ulici Budovateľskej č. 9 v Stupave, s prislúchajúcim pivničným priestorom. Čiastočná rekonštrukcia v roku 2006 – plastové okná, samostatné plynové kúrenie a nové radiátory. Bezpečnostné dvere do bytovky. Bytový tehlový dom v dobrom stave, čistý a udržiavaný, tichá lokalita, v okolí detské ihrisko, nízke mesačné náklady /160,-- EUR/, zastávka autobusu cca 500 m, v blízkosti obchody, potraviny, cukráreň. Možný aj HÚ, cena 75.000,-- EUR. Tel.: 0905 146 320
- predám nepoužívanú chladničku ARDO 255 litrovú za 130,-- EUR.
- predám z rodinných dôvodov deku s diviaka, podšitú zeleným súknom s vypreparovanou hlavou, cena 150,-- EUR. Tel: 0905 740 163.
- prenajmem ihneď ubytovňu v centre Stupavy na Hlavnej ul.č.57. Tel.: 0910 292 611
- robíte oslavu-párty? Urobím Vám domáce lokše – 1 ks á 0,27 €/ks. Tel.: 02/65 935 818, alebo 0910 257 902
- predám veľkú garáž pri zdravotnom stredisku v Stupave, s elektrinou, v dobrom arch.stave. Cena dohodou. Kont.: 0908 564 303
- hľadám učiteľa angličtiny k stredoškôlččke. Tel.: 0903 459 762

Katolícka jednota Slovenska, pobočka Stupava občianske združenie sa uchádza o Vašu podporu v podobe poukázania sumy do výšky dvoch percent zaplatenej dane z Vášho príjmu za rok 2009

Naša adresa: Mlynská 12, 900 31 Stupava IČO: 00699349 001

Za Vaše rozhodnutie a priazeň Vám vopred ďakujeme!

★ Akcia ★
takúto zľavu máte iba u nás

AŽ DO
30%

TONDACH 

Značková strecha z prírody.

-15%



BRAVURA

-20%



SAMBA 11

-20%



BRNENKA

VIANOCE AJ VO FEBRUÁRI!

-25%



STENBRÜCK

-30%



TWIST



Železničná 53, 90031 Stupava
tel.: 02/6593 5880
tel.: 02/6593 4733
fax: 02/6593 5948
e-mail: stavmix@stavmix-plus.sk

Obchodný zástupca

0911 20 22 77